



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

Dinsdag

04-10-2016

Namiddag

Mardi

04-10-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

- Gedachtewisseling met de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over het KMO-Plan en samengevoegde vragen van 1
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de evaluatie van de wet inzake de financiering van kmo's" (nr. 12162) 1
- de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de evaluatie van de financieringswet voor kmo's" (nr. 12291) 1
- mevrouw Ann Vanheste aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de financiering van kleine en middelgrote ondernemingen" (nr. 12427) 1
- de heer Kristof Calvo aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aanwerving van de eerste werknemer" (nr. 12677) 1
- de heer Werner Janssen aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het goedkoper aanwerven van de eerste werknemer" (nr. 12678) 1
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de gevolgen van het plan-Juncker voor de kmo's" (nr. 12692) 1
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Belgische kmo's die niet exporteren" (nr. 12719) 2
- de heer Gilles Vanden Burre aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de balans van de taxshelter voor start-ups, 1 jaar na de invoering ervan" (nr. 13981) 2
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de belastingverlaging via het taxsheltermechanisme voor zelfstandigen" (nr. 14071) 2
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van 2

SOMMAIRE

- Échanges de vue avec le ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur le Plan PME et questions jointes de 1
- M. Stefaan Van Hecke au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'évaluation de la loi sur le financement des PME" (n° 12162) 1
- M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'évaluation de la loi de financement des PME" (n° 12291) 1
- Mme Ann Vanheste au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le financement des petites et moyennes entreprises" (n° 12427) 1
- M. Kristof Calvo au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le premier engagement" (n° 12677) 1
- M. Werner Janssen au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'engagement du premier travailleur à moindre coût" (n° 12678) 1
- Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les effets du plan Juncker sur les PME" (n° 12692) 1
- Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les PME belges non exportatrices" (n° 12719) 2
- M. Gilles Vanden Burre au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le bilan de la mesure du *tax shelter* pour PME, 1 an après son lancement" (n° 13981) 2
- Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la réduction d'impôts via le mécanisme du *tax shelter* pour les indépendants" (n° 14071) 2
- Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes 2

Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de belastingverlaging via het taxsheltermechanisme voor zelfstandigen" (nr. 14072)

Sprekers: **Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, **Johan Klaps, Ann Vanheste, Kristof Calvo**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Werner Janssen, Fabienne Winckel, Caroline Cassart-Mailleux, Gilles Vanden Burre, Griet Smaers, Michel de Lamotte**

moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la réduction d'impôts via le mécanisme du *tax shelter* pour les indépendants" (n° 14072)

Orateurs: **Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, **Johan Klaps, Ann Vanheste, Kristof Calvo**, président du groupe Ecolo-Groen, **Werner Janssen, Fabienne Winckel, Caroline Cassart-Mailleux, Gilles Vanden Burre, Griet Smaers, Michel de Lamotte**

Samengevoegde vragen van	23	Questions jointes de	23
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de weg naar een structurele, Europese productievermindering in de melkveehouderij" (nr. 12574)	23	- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la voie vers une réduction structurelle au niveau européen de la production dans l'élevage laitier" (n° 12574)	23
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de bijeenkomst van de Europese Landbouwrapport van 27 juni 2016" (nr. 12852)	23	- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le Conseil européen de l'Agriculture du 27 juin 2016" (n° 12852)	23
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de voorgestelde maatregelen voor de zuivelsector op de Europese Landbouwrapport" (nr. 13154)	23	- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures relatives au secteur laitier présentées lors du Conseil européen de l'Agriculture" (n° 13154)	23
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het einde van de eenmalige rechtstreekse toeslag voor melkveehouders en de melkprijs" (nr. 13173)	23	- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la fin de l'aide directe unique accordée aux producteurs de lait et le prix du lait" (n° 13173)	23
- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Europese maatregelenpakket" (nr. 13492)	24	- Mme Leen Dierick au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le paquet de mesures européen" (n° 13492)	24
- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stand van zaken met betrekking tot de toeslag voor melkveehouders" (nr. 13579)	24	- Mme Leen Dierick au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'état de la situation en ce qui concerne l'aide accordée aux producteurs de lait" (n° 13579)	24
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de evolutie van de melkprijs" (nr. 13731)	24	- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'évolution du prix du lait" (n° 13731)	24
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de piste van een Europese wetgeving over de positie van de landbouwer in de voedselketen" (nr. 13732)	24	- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la piste d'une réglementation européenne sur la position de l'agriculteur dans la chaîne alimentaire" (n° 13732)	24

<p>- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aankondiging van EU-commissaris Phil Hogan om een inkomensstabilisatietool in te voeren" (nr. 13785)</p>	24	<p>- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'annonce par le commissaire européen Phil Hogan de la mise en place d'un outil de stabilisation des revenus" (n° 13785)</p>	24
<p>- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de negatieve resultaten van een enquête door Fedagrim" (nr. 13786)</p> <p><i>Sprekers: Rita Gantois, Caroline Cassart-Mailleux, Willy Borsus</i>, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	24	<p>- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les résultats négatifs de l'enquête menée par Fedagrim" (n° 13786)</p> <p><i>Orateurs: Rita Gantois, Caroline Cassart-Mailleux, Willy Borsus</i>, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	24
<p>Vraag van de heer Benoît Piedboeuf aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aanstelling van adviseurs inzake grensoverschrijdende samenwerking op handelsgebied tussen België en Luxemburg" (nr. 12672)</p> <p><i>Sprekers: Benoît Piedboeuf, Willy Borsus</i>, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	30	<p>Question de M. Benoît Piedboeuf au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la mise en place de conseillers à la coopération commerciale transfrontalière belgo-luxembourgeoise" (n° 12672)</p> <p><i>Orateurs: Benoît Piedboeuf, Willy Borsus</i>, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	30
<p>Samengevoegde vragen van</p>	32	<p>Questions jointes de</p>	32
<p>- de heer Michel de Lamotte aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de hervorming van de berekening van de sociale bijdragen" (nr. 13056)</p>	32	<p>- M. Michel de Lamotte au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la réforme du calcul des cotisations sociales" (n° 13056)</p>	32
<p>- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de opvolging van de overgang tussen het oude en het nieuwe systeem voor de berekening van de sociale bijdragen" (nr. 13737)</p> <p><i>Sprekers: Michel de Lamotte, Caroline Cassart-Mailleux, Willy Borsus</i>, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	32	<p>- Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le suivi de la transition entre l'ancien et le nouveau système de calcul des cotisations sociales" (n° 13737)</p> <p><i>Orateurs: Michel de Lamotte, Caroline Cassart-Mailleux, Willy Borsus</i>, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	32
<p>Samengevoegde vragen van</p>	34	<p>Questions jointes de</p>	34
<p>- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de noodlijdende fruitsector door het Russische embargo" (nr. 13171)</p>	34	<p>- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le secteur fruitier mis en difficultés par l'embargo russe" (n° 13171)</p>	34
<p>- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het handelsverbod naar Rusland" (nr. 13206)</p>	34	<p>- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'interdiction du commerce avec la Russie" (n° 13206)</p>	34

- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de nog steeds verlamende situatie voor de fruittelers" (nr. 14096) 34
- Sprekers: Rita Gantois, Willy Borsus,* minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
- Vraag van mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Canadese landbouwmodel" (nr. 13198) 36
- Sprekers: Rita Gantois, Willy Borsus,* minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
- Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de zelfstandige aanbrengrers bij vastgoedmakelaars" (nr. 13646) 37
- Sprekers: Johan Klaps, Willy Borsus,* minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
- M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la situation toujours handicapante des fruiticulteurs" (n° 14096) 34
- Orateurs: Rita Gantois, Willy Borsus,* ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale
- Question de Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le modèle agricole canadien" (n° 13198) 36
- Orateurs: Rita Gantois, Willy Borsus,* ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale
- Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les apporteurs d'affaires indépendants auprès d'agents d'immobiliers" (n° 13646) 37
- Orateurs: Johan Klaps, Willy Borsus,* ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 04 OKTOBER 2016

Namiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 04 OCTOBRE 2016

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 13.57 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Jean-Marc Delizée.

- 01** Gedachtewisseling met de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over het KMO-Plan en samengevoegde vragen van
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de evaluatie van de wet inzake de financiering van kmo's" (nr. 12162)
 - de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de evaluatie van de financieringswet voor kmo's" (nr. 12291)
 - mevrouw Ann Vanheste aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de financiering van kleine en middelgrote ondernemingen" (nr. 12427)
 - de heer Kristof Calvo aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aanwerving van de eerste werknemer" (nr. 12677)
 - de heer Werner Janssen aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het goedkoper aanwerven van de eerste werknemer" (nr. 12678)
 - mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van

La discussion des questions et interpellations est ouverte à 13 h 57 par M. Jean-Marc Delizée, président.

- 01** Échanges de vue avec le ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur le Plan PME et questions jointes de
- M. Stefaan Van Hecke au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'évaluation de la loi sur le financement des PME" (n° 12162)
 - M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'évaluation de la loi de financement des PME" (n° 12291)
 - Mme Ann Vanheste au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le financement des petites et moyennes entreprises" (n° 12427)
 - M. Kristof Calvo au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le premier engagement" (n° 12677)
 - M. Werner Janssen au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'engagement du premier travailleur à moindre coût" (n° 12678)
 - Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes

Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de gevolgen van het plan-Juncker voor de kmo's" (nr. 12692)
 - mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Belgische kmo's die niet exporteren" (nr. 12719)
 - de heer Gilles Vanden Burre aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de balans van de taxshelter voor start-ups, 1 jaar na de invoering ervan" (nr. 13981)
 - mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de belastingverlaging via het taxsheltermechanisme voor zelfstandigen" (nr. 14071)
 - mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de belastingverlaging via het taxsheltermechanisme voor zelfstandigen" (nr. 14072)

01.01 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): U geeft me de gelegenheid om de stand van zaken met betrekking tot het kmo-plan op te maken.

(*Nederlands*) De kmo's vormen een belangrijke sokkel van onze economie. Ze moeten worden begeleid, bevoorrecht en beschermd. Zebestendigen de financiering van ons sociaal model. Ze staan volgens de Europese Commissie voor 99,1% van de Belgische ondernemingen, 54,4% van de private werkgelegenheid en 43,9% van de Belgische toegevoegde waarde.

Het federaal plan voor de kmo's en zelfstandigen bevat 40 maatregelen om hun ontwikkeling te ondersteunen rond 6 assen: competitiviteit, fiscaliteit en strijd tegen sociale dumping; verbetering van het sociaal statuut en bevordering van het ondernemerschap; toegang tot financiering, faillissement en tweede kans; administratieve vereenvoudiging, internationalisering en sectorale maatregelen.

Het federaal plan werd achttien maanden geleden gestart en sindsdien werden veel concrete maatregelen uitgewerkt en uitgevoerd. Ik had het daarover al bij de voorstelling van het algemene beleid 2016. Om de ontplooiing van alle maatregelen aan te zwengelen was een tussentijdse evaluatie nodig. Op 15 juli 2016 gaf ik een stand van zaken aan de ministerraad. Ik ben trots op de realisatie van 27 van de 40 maatregelen op zo'n korte tijd. De economische indicatoren wijzen op het positieve effect ervan. Ook het aantal

moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les effets du plan Juncker sur les PME" (n° 12692)
 - Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les PME belges non exportatrices" (n° 12719)
 - M. Gilles Vanden Burre au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le bilan de la mesure du *tax shelter* pour PME, 1 an après son lancement" (n° 13981)
 - Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la réduction d'impôts via le mécanisme du *tax shelter* pour les indépendants" (n° 14071)
 - Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la réduction d'impôts via le mécanisme du *tax shelter* pour les indépendants" (n° 14072)

01.01 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): L'occasion m'est donnée de faire le point sur le plan PME.

(*En néerlandais*) Les PME constituent un socle important de notre économie. Elles doivent être accompagnées, favorisées et protégées. Elles permettent d'assurer le financement de notre modèle social. D'après la Commission européenne, elles représentent 99,1 % des entreprises belges, 54,4 % des emplois privés et 43,9 % de la valeur ajoutée belge.

Le Plan fédéral pour les PME et les indépendants comporte quarante mesures visant à soutenir leur développement, articulées autour de six axes: la compétitivité, la fiscalité, la lutte contre le dumping social; la promotion de l'entrepreneuriat et l'amélioration du statut social; l'accès au financement, la faillite et la seconde chance; la simplification administrative; l'internationalisation des PME et les mesures sectorielles.

Depuis que ce plan fédéral a été lancé, il y a 18 mois, de nombreuses mesures concrètes ont été mises en place et appliquées. J'ai déjà évoqué ce point lors de la présentation de la politique générale 2016. Une évaluation intermédiaire s'imposait pour redonner une impulsion au développement de chacune de ces mesures. Le 15 juillet 2016, j'ai dressé un état des lieux au Conseil des ministres. Je suis fier d'avoir pu concrétiser 27 mesures sur 40 en aussi peu de temps. Les indicateurs économiques en montrent l'effet positif. Le nombre

ondernemingen dat werd opgericht weerspiegelt de positieve dynamiek die bij de ondernemers leeft.

(Frans) In 2015 werden er meer dan een miljoen zelfstandigen en helpers geregistreerd, wat een stijging van 2% is ten opzichte van 2014, en waren er 863.748 kmo's met minder dan 50 werknemers in dienst btw-plichtig, wat 2,4% meer is dan het jaar voordien. In 2015 werden er 9.762 btw-plichtige ondernemingen failliet verklaard, dat is 9% minder dan in 2014. Deze goede cijfers mogen de moeilijkheden niet verhullen van bedrijven die sluiten of herstructureren.

(Nederlands) Een eerste verwezenlijking van het plan betreft de as competitiviteit, fiscaliteit en strijd tegen sociale dumping. Sinds 1 april 2016 werden de voornaamste sociale bijdragen van bedrijven verlaagd van 33 naar 30% en zijn diezelfde bijdragen geschrapt voor de nieuwe werkgevers sinds 1 januari van dit jaar. De laatste cijfers van de Unie van Sociale Secretariaten wijzen overigens op een groei met meer dan 24% van de nieuwe werkgevers in de eerste helft van 2016, vergeleken met de eerste helft van 2015.

De voordelen voor de eerste tot de vijfde aanwerving gelden vanaf nu voor de tweede tot de zesde aanwerving, terwijl sinds 1 januari 2016 de aftrek voor beroepsmatige investeringen is verhoogd van 4 naar 8% voor de kmo's, en van 3,5 naar 8% voor zelfstandigen die actief zijn als natuurlijke persoon.

Vanaf aanslagjaar 2016 kunnen de ondernemingen 13,5% aftrekken voor digitale investeringen en 20,5% voor investeringen in beveiliging.

Met de voorgenomen structurele hervorming van de arbeidsmarkt, waarbij de annualisering van de arbeidstijd wordt veralgemeend zonder te raken aan de gemiddelde 38 uren-week, kunnen werknemers en werkgevers gezamenlijk een modern arbeidskader uitwerken. De ontwikkeling en de versoepeling van de regeling van de werkgeversgroepering liggen mij dan ook na aan het hart en een ontwerp van hervorming ligt op tafel.

De strijd tegen sociale dumping is een prioriteit en samen met de staatssecretaris voor de bestrijding van de sociale fraude heb ik bij de regering de invoering verdedigd van een offensief plan.

d'entreprises créées reflète également la dynamique positive qui s'est installée parmi les entrepreneurs.

(En français) Plus d'un million d'indépendants et aidants sont enregistrés en 2015, soit une croissance de 2 % par rapport à 2014, et 863 748 PME employant moins de 50 salariés étaient assujetties à la TVA, soit 2,4 % de plus que l'année précédente. En 2015, 9 762 entreprises assujetties à la TVA ont été déclarées en faillite, c'est 9 % de moins qu'en 2014. Ces bons chiffres ne doivent pas occulter les difficultés liées à la fermeture d'entreprises et de restructurations.

(En néerlandais) Une première réalisation du plan concerne l'axe "compétitivité, fiscalité et lutte contre le dumping social". Le 1^{er} avril 2016, les principales cotisations sociales des entreprises ont été abaissées de 33 à 30 % et ces mêmes cotisations ont été supprimées pour les nouveaux employeurs depuis le 1^{er} janvier de cette année. Les derniers chiffres de l'Union des secrétariats sociaux indiquent du reste une augmentation de plus de 24 % du nombre de nouveaux employeurs durant la première moitié de 2016 par rapport au premier semestre de 2015.

Les avantages octroyés lors du premier au cinquième engagement s'appliquent désormais du deuxième au sixième engagement, tandis que depuis le 1^{er} janvier 2016, la déduction pour investissements affectés à l'activité professionnelle a été relevée de 4 à 8% pour les PME et de 3,5 à 8 % pour les indépendants exerçant leur activité en tant que personnes physiques.

À partir de l'exercice d'imposition 2016, les entreprises pourront déduire 13,5 % de leurs investissements numériques et 20,5 % de leurs investissements pour la sécurisation.

Grâce au projet de réforme structurelle du marché de l'emploi, généralisant l'annualisation du temps de travail sans remettre en cause la semaine de trente-huit heures, travailleurs et employeurs pourront développer ensemble un cadre de travail moderne. Le développement et l'assouplissement de la réglementation organisant le groupement d'employeurs me tiennent dès lors à cœur et un projet de réforme est à l'étude.

La lutte contre le dumping social est une priorité et j'ai, avec le secrétaire d'État en charge de la lutte contre la fraude sociale, défendu auprès du gouvernement l'idée d'un plan offensif en la matière.

Bij de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) zullen 96 inspecteurs en ontvangers worden aangeworven om het aantal gerichte controles op te voeren. De wet over de aard van de arbeidsrelaties zal worden herzien en de administratieve boetes voor fraude zullen worden verhoogd. De aansluiting bij een sociaal verzekeringsfonds wordt verplicht vóór aanvang van een activiteit als zelfstandige. De grensoverschrijdende invordering van sociale bijdragen wordt verbeterd. De verschillende maatregelen ter ondersteuning van de sectoren die worden getroffen door sociale dumping, worden nu ingevoerd en opgevolgd.

Ook in de verbetering van het sociale statuut en de bevordering van het ondernemerschap boeken we vooruitgang.

Deze eerste maanden na de nieuwe berekening van de sociale bijdragen worden nauw opgevolgd, in afwachting van de algemene evaluatie. Het monitoringcomité blijft kwartaal na kwartaal evalueren. De budgettaire neutraliteit werd zelfs overtroffen, met een invordering in stijgende lijn.

(Frans) In 2015 bedroegen ze 252 miljoen euro meer dan in 2014 en in 2016 kwam er zo na het eerste halfjaar 43 miljoen euro extra in het laatje, ondanks de vermindering van de bijdragen. Ik onderstreep eveneens de spectaculaire vermindering van de vrijstellingen van socialezekerheidsbijdragen. Er worden maatregelen ter verbetering van het systeem bestudeerd, met name de toevoeging van drempels om de bijdragen zo nauwkeurig mogelijk aan te passen aan de geschatte inkomsten. Ik zal een bepaling aan de regering voorstellen betreffende de verandering van stelsel, een overgang die al enkele financiële slachtoffers heeft geëist.

(Nederlands) Vrouwelijk ondernemerschap is een van mijn prioriteiten. Belangrijke maatregelen werden reeds aangenomen: de verlenging van het moederschapsverlof voor zelfstandigen en de mogelijkheid om de facultatieve periode van dat verlof deeltijds op te nemen en gelijkstelling van het kwartaal dat volgt op de bevalling, zodat de vrouwelijke zelfstandige geen bijdrage moet betalen tijdens dat kwartaal.

Een andere doelstelling van deze tweede as is het versterken van de bijstand aan zelfstandigen in problemen via de regularisatie van de socialezekerheidsbijdrage en de opening van pensioenrechten voor de betrokken periode. De commissie voor de vrijstelling van bijdragen moet nog efficiënter en sneller werken.

Le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) recrutera 96 inspecteurs et percepteurs afin de renforcer le nombre de contrôles ciblés. La loi relative à la nature des relations de travail sera réexaminée et les amendes administratives pour fraude seront rehaussées. Il sera obligatoire de s'affilier à une caisse d'assurance sociale avant de débiter une activité comme indépendant. Le recouvrement transfrontalier des cotisations sociales sera amélioré. Les différentes mesures visant à soutenir les secteurs touchés par le dumping social seront désormais mises en œuvre et suivies.

Nous enregistrons également des progrès en matière d'amélioration du statut social et de promotion de l'entrepreneuriat.

Un suivi attentif sera organisé dans les premiers mois suivant le nouveau calcul des cotisations sociales, dans l'attente de l'évaluation générale. Le comité de monitoring poursuit son évaluation trimestre par trimestre. La neutralité budgétaire a même été dépassée, avec un recouvrement en augmentation constante.

(En français) En 2015, ce sont 252 millions d'euros de plus qu'en 2014, en 2016 43 millions d'euros supplémentaires après les six premiers mois, malgré la diminution des cotisations. Je souligne également la diminution spectaculaire de dispenses de cotisations sociales. Des mesures d'amélioration du système sont à l'examen, notamment l'ajout de seuils pour adapter les cotisations au plus près des revenus présumés. Je proposerai au gouvernement une disposition concernant le passage d'un régime à l'autre, passage qui a fait quelques victimes financières.

(En néerlandais) L'entrepreneuriat féminin constitue une de mes priorités. D'importantes mesures ont déjà été prises, à savoir l'allongement du congé de maternité pour les indépendantes, la possibilité de prendre la période facultative de ce congé à temps partiel et l'assimilation du trimestre suivant l'accouchement de sorte à éviter à l'indépendante de devoir payer des cotisations durant ce trimestre.

Un autre objectif de ce deuxième axe consiste à renforcer l'assistance aux indépendants confrontés à des problèmes par le biais d'une régularisation de la cotisation de sécurité sociale et de la constitution de droits de pension pour la période concernée. De plus, il convient d'améliorer le fonctionnement de la Commission des dispenses de cotisations en

Met het overbruggingsrecht vanaf 1 januari 2017 willen wij steun bieden aan elke zelfstandige die zijn activiteit stopzet vanwege financiële moeilijkheden en dat via een maandelijkse uitkering en een beperkte sociale dekking gedurende maximaal een jaar.

Momenteel worden alleen zelfstandigen ondersteund in falend of collectieve schuldenregeling of als zij hun boeken neerleggen door overmacht. Deze nieuwe dekking staat in een voorontwerp van wet dat door de regering werd goedgekeurd op 20 juli 2016 en dat binnenkort zal worden ingediend.

Inzake de arbeidsongeschiktheidsverzekering is de hervorming van het systeem van toegelaten activiteit al op 1 juli 2015 in werking getreden. De voorwaarden voor een gedeeltelijke herneming zijn voortaan opgenomen in een eenvoudiger tweedelig kader.

Er is ook een belangrijke vooruitgang inzake de pensioenen met de gelijkschakeling van het minimumpensioen voor zelfstandigen in augustus 2016. De regering heeft ook de sociale aspecten van het voorontwerp van wet tot invoering van het tweedepijlerpensioen voor zelfstandigen goedgekeurd. Het ontwerp creëert een sociaal kader en komt naast het vrij aanvullend pensioen voor zelfstandigen. Deze tweede pijler zal ervoor zorgen dat zelfstandigen die actief zijn als natuurlijke personen over dezelfde mogelijkheden zullen beschikken als bedrijfsleiders. Zij zullen dus niet langer genooddaakt zijn om een vennootschap op te richten als zij de tweede pensioenpijler willen vormen.

De invoering van het statuut van student-ondernemer is een kernmaatregel in mijn kmo-plan. Het is essentieel om de jonge generaties zo vroeg mogelijk tot een roeping als ondernemer aan te zetten. Het wetsontwerp zou binnenkort moeten worden voorgelegd aan de commissie.

Het voorontwerp van wet voorziet in een statuut voor de studenten-ondernemers die jonger zijn dan 25 jaar en die in hoofdzaak ingeschreven zijn in een onderwijsinstelling met het oog op het behalen van een erkend diploma. Het bevat een voordelig bijdragestelsel, het behoud van rechten inzake gezondheidszorgen en, op fiscaal vlak, het behoud van de hoedanigheid van persoon ten laste. Dit zal veel jongeren aansporen om van bij het begin van hun studies het ondernemerschap te leren kennen.

matière d'efficacité et de rapidité.

Par l'instauration du droit passerelle à partir du 1^{er} janvier 2017, nous entendons aider tout indépendant qui met fin à son activité en raison de difficultés financières. Celui-ci recevra une allocation mensuelle et bénéficiera d'une couverture sociale limitée pendant un an maximum.

Actuellement, seuls les indépendants déclarés en faillite, bénéficiant d'un règlement collectif de dettes ou contraints de cesser leurs activités pour cause de force majeure bénéficient d'une aide. Cette nouvelle couverture figure dans un avant-projet de loi approuvé par le gouvernement le 20 juillet 2016 et qui sera prochainement déposé au Parlement.

En ce qui concerne l'assurance pour incapacité de travail, la réforme du régime de l'activité autorisée est déjà entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2015. Les conditions d'une reprise d'activité partielle sont désormais reprises dans un cadre dédoublé et simplifié.

Une avancée importante a par ailleurs été réalisée en matière de pensions, avec l'égalisation en août 2016, de la pension minimale des travailleurs indépendants. Le gouvernement a également approuvé les aspects sociaux de l'avant-projet de loi instaurant un deuxième pilier de pension pour les travailleurs indépendants. Le projet définit un cadre social et ce régime viendra s'ajouter à la pension complémentaire libre pour les travailleurs indépendants. Ce deuxième pilier garantira aux indépendants actifs en tant que personnes physiques des possibilités identiques à celles offertes aux dirigeants d'entreprise. Ils ne devront dès lors plus créer une société pour pouvoir se constituer un deuxième pilier de pension.

Le nouveau statut d'étudiant-entrepreneur est une mesure phare de mon Plan pour les PME. Il est primordial d'inciter les jeunes générations à se découvrir le plus précocement possible une vocation d'entrepreneur. Le projet de loi devrait être soumis prochainement à la commission.

L'avant-projet de loi prévoit un statut pour les étudiants-entrepreneurs de moins de 25 ans et qui sont régulièrement inscrits à des cours dans un établissement d'enseignement en vue d'obtenir un diplôme reconnu. Ce projet prévoit un régime de cotisations avantageux, le maintien de droits en matière de soins de santé et, sur le plan fiscal, le maintien de la qualité de personne à charge. Il incitera de nombreux jeunes à se familiariser avec l'entrepreneuriat dès le début de leurs études.

Er blijven nog twee grote projecten te realiseren op de tweede as: de beoordeling van de uitvoering van een contract voor medecontractanten of medeondernemers enerzijds en de reflectie over de toekenning van het recht op pensioen aan zelfstandigen op aanvullende basis anderzijds. Ik heb het Algemeen Beheerscomité voor het Statuut der Zelfstandigen belast met een onderzoek ter zake.

Vlotte toegang tot financiering, voorkomen van faillissement en ondersteunen van tweedekansondernemerschap zijn de prioritaire doelstellingen om kmo's te ondersteunen.

Kmo's moeten op diverse vormen van financiering kunnen rekenen en ik heb in onze acties alle financieringsassen opgenomen. De gedragscode voor kmo's en de kredietsector moet ervoor zorgen dat kmo's zich niet langer onmachtig voelen tegenover de banken en hulp krijgen bij het leveren van de juiste informatie. Ik was blij dat bijna 10.000 kmo's vrijwillig aan de enquête van de FOD Economie hebben deelgenomen. De conclusies zullen binnenkort worden gepubliceerd.

Ik wil vooral focussen op een betere relatie tussen kmo's en de kredietinstellingen en op de waarborgen die aan de kmo's worden gevraagd.

Alternatieve financiering is ook een hefboom voor de ontwikkeling van de kmo's. Het principe van de taxshelter voor kmo's is een belangrijke vorm van belastingvermindering. De rechtstreekse investering geeft sinds juli 2015 aanleiding tot een belastingvermindering. Investeringsplatform en via een startersfonds zullen dat recht ook geven, zodra de statuten ingevoerd zijn.

(Frans) Medio 2015 werd een werkgroep bijeengebracht om de insolventieprocedures te hervormen. Hij heeft een voorontwerp van wet opgesteld om de preventie van faillissementen te faciliteren, dankzij de informatisering van de door de kamers van handelonderzoek gebruikte gegevens met betrekking tot de solvabiliteit van ondernemingen, waardoor die kamers sneller bedrijven in moeilijkheden op het spoor zullen kunnen komen.

Het voorontwerp opent ook de weg voor een tweede kans voor ondernemers, omdat een snellere bevrijding van schulden mogelijk wordt voor de gefailleerde die te goeder trouw is en de faillissementsprocedure wordt verruimd, meer

Il reste deux grands projets à réaliser dans le cadre du deuxième axe: l'évaluation de l'application d'un contrat pour les cocontractants ou co-entrepreneurs d'une part, et la réflexion sur l'octroi du droit à une pension complémentaire aux indépendants, d'autre part. J'ai chargé le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants de réaliser une étude à ce sujet.

Les objectifs prioritaires dans le cadre de l'aide aux PME sont de faciliter l'accès au financement, de prévenir les faillites et de soutenir l'entrepreneuriat de la seconde chance.

Les PME doivent pouvoir compter sur différentes formes de financement et j'ai veillé à ce que nos actions couvrent tous les axes de financement. Le code de conduite établi entre les PME et le secteur du crédit doit permettre aux PME de ne plus se sentir impuissantes face aux banques et d'obtenir de l'aide pour pouvoir fournir les informations ad hoc. Je me réjouis que près de 10 000 PME aient participé à l'enquête menée par le SPF Économie. Les conclusions de cette enquête seront publiées sous peu.

Je désire me concentrer essentiellement sur l'amélioration des relations entre les PME et les établissements de crédit et sur les garanties demandées aux PME.

Le financement alternatif constitue également un levier du développement des PME. Le *tax shelter* pour les PME est une forme importante de réduction d'impôt. Depuis juillet 2015, l'investissement direct donne lieu à une réduction d'impôt. Les investissements réalisés par le biais d'une plateforme d'investissement alternatif et d'un fonds starter donneront également droit à cette réduction dès l'instauration des statuts.

(En français) Mi-2015, un groupe de travail été institué pour réformer les procédures d'insolvabilité. Il a rédigé un avant-projet de loi pour faciliter la prévention des faillites grâce à l'informatisation des données relatives à la solvabilité des entreprises, données utilisées par les chambres d'enquête commerciales, leur permettant de détecter plus vite les sociétés en situation difficile.

L'avant-projet favorisera aussi la seconde chance pour les entrepreneurs en permettant une libération plus rapide des dettes du failli de bonne foi et en étendant la procédure de faillite notamment aux agriculteurs ou à des titulaires de professions

bepaald naar de landbouwers of de beoefenaars van intellectuele niet-commerciële beroepen.

Aangezien liquiditeitsproblemen ten gronde liggen aan een op vier faillissementen, werd er een mechanisme in het leven geroepen voor de terugvordering van onbetwistbare schulden tussen ondernemingen onderling.

(Nederlands) De drempel van 1.860 euro werd geschrapt. Op 2 juli 2016 is een snellere procedure in werking getreden voor de invordering van niet-betwiste schulden tussen ondernemingen. Hierin speelt de gerechtsdeurwaarder een centrale rol.

Bij de schulden waarbij een private schuldenaar of consument betrokken is, wordt momenteel bekeken of een procedure gevolgd kan worden voor de regeling van B2C-vorderingen op basis van het Europees betalingsbevel. Dat zou de rechtbanken zoveel mogelijk ontlasten van de behandeling van niet-betwiste vorderingen. Hierbij zal rekening moeten worden gehouden met de nodige consumentenbescherming.

De administratieve vereenvoudiging is een permanent proces. De kmo-bedrijfsleiders hekelen terecht de administratieve lasten. Er werd in concrete maatregelen voorzien in het kmo-plan.

(Frans) Ik heb een onderzoek ingesteld naar de algemene invoering van de elektronische facturatie en de uitdagingen in dat verband, meer bepaald inzake de beveiliging van de processen. Ik zal u de conclusies van dat onderzoek bezorgen.

De Kruispuntbank van Ondernemingen moet het enige administratieve contactpunt van de kmo's worden en de aktes zullen ofwel door een notaris ofwel door een ondernemingsloket moeten worden doorgestuurd, zonder omweg via de griffie van de rechtbank van koophandel en zonder publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. Zo zal de KBO de authentieke bron worden van informatie over de bedrijven.

De toegang van kmo's tot de overheidsopdrachten baart me zorgen. De in mei goedgekeurde wetten betreffende de overheidsopdrachten omvatten bepalingen met betrekking tot de kmo's, zoals de verplichting om overheidsopdrachten in percelen op te splitsen of te verantwoorden waarom dat niet gebeurde, de mogelijkheid om zich te beroepen op het equivalent van een label of het feit dat de prijs niet meer het enige of het belangrijkste criterium is.

intellectuelles non commerciales.

Les problèmes de liquidité étant la cause d'une faillite sur quatre, un mécanisme de récupération de dettes incontestées entre entreprises a été fixé.

(En néerlandais) Le seuil de 1 860 euros a été supprimé. Une procédure plus rapide de recouvrement des dettes incontestées entre entreprises est entrée en vigueur le 2 juillet 2016 et les huissiers de justice sont au cœur de cette procédure.

En ce qui concerne les dettes impliquant un débiteur privé ou un consommateur, une procédure de règlement des créances B2C s'appuyant sur l'injonction de payer européenne est actuellement à l'étude. Les tribunaux seraient ainsi déchargés dans la mesure du possible du traitement des créances incontestées. Il faudra dans ce cadre néanmoins veiller à garantir une protection suffisante des consommateurs.

La simplification administrative est un processus continu. Les charges administratives sont dénoncées à juste titre par les patrons de PME. Le plan PME prévoit des mesures concrètes dans ce domaine.

(En français) J'ai lancé une étude sur la généralisation de la facturation électronique et ses enjeux, notamment la sécurisation des processus, dont je vous transmettrai les conclusions.

La Banque-Carrefour des Entreprises doit devenir l'interlocuteur administratif unique des PME et les actes devront être transmis soit par un notaire, soit par un guichet d'entreprise sans passer par le greffe du tribunal de commerce et sans publication au *Moniteur belge*, la BCE devenant la source authentique en matière d'information des entreprises.

L'accès des PME aux marchés publics me préoccupe. Les lois sur les marchés publics adoptées en mai comportent des dispositions concernant les PME, comme l'obligation de diviser les marchés publics en lots ou de justifier leur absence de division, la possibilité de se prévaloir de l'équivalent d'un label ou encore le fait que le prix ne soit plus le critère exclusif ou privilégié.

Samen met de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging brengen we alle stakeholders bijeen om een totaalpakket te kunnen voorstellen. We hebben tientallen suggesties ontvangen, die allemaal grondig worden bestudeerd.

De vijfde as van het kmo-plan heeft betrekking op de internationalisering van de kmo's. Bedrijven die op het buitenland gericht zijn, kennen een grotere groei dan andere. Hinderpalen zijn de gebrekkige kennis over de buitenlandse markten en de internationale handel, en de noodzaak de producten en gedragingen aan te passen. Ik heb een aantal maatregelen voorgesteld om de internationalisering van de kmo's de wind in de zeilen te geven: die zijn erop gericht hun kennis van de exportondersteunende instrumenten te verbeteren, hen ertoe aan te zetten een beroep te doen op Delcredere en aan te sturen op het bundelen van de exportinspanningen via economische samenwerkingverbanden of werkgeversgroeperingen.

Het Europees Octrooibureau is klaar om het eerste unitaire octrooi uit te reiken, waardoor de kosten voor de indiening van een octrooi voor een tienjarige bescherming in 26 lidstaten door tien gedeeld worden. Dankzij de invoering van een jurisdictiesysteem met een afdeling in Brussel zullen de octrooihouders op een betere bescherming kunnen rekenen.

(Nederlands) Het plan komt tegemoet aan de doelstelling dat elk economisch of sociaal beleid rekening moet houden met de specifieke omgeving van de verschillende activiteiten in de sector.

De definitie van ambachtsman is sinds 2016 direct van toepassing op het terrein. Ambachtslieden zien daardoor hun kennis eindelijk erkend en beschermd. Het is een waar succes. De ambachtsman die voldoet aan de wettelijke voorwaarden, kan een aanvraag indienen bij de Commissie Ambachtslieden. Onder de btw-plichtige ondernemingen van minder dan twintig werknemers zijn ongeveer duizend ondernemingen ingeschreven als actief ambachtelijke onderneming. Tot op heden hebben 900 ambachtslieden de aanvraag ingediend en 380 werden al erkend als ambachtsman. De begeleidingsmaatregelen in de horecasector maken al deel uit van het dagelijkse leven van de betrokken ondernemingen.

(Frans) Op 22 juni oefenden 15.568 personen een flexi-job uit. 22.838 werknemers maken overuren en krijgen daarvoor een nettoloon uitbetaald dat gelijk is aan het brutoloon, d.i. 36% van degenen die

Avec le secrétaire d'État à la Simplification administrative, nous réunissons toutes les parties prenantes pour proposer un paquet complet en la matière. Nous avons reçu des dizaines de suggestions qui sont soigneusement examinées.

Nous avons traité du développement des PME à l'international – cinquième axe du plan PME. Les entreprises tournées vers l'international croissent plus vite que les autres. Nous avons identifié des freins comme le manque d'informations sur les marchés étrangers ou la méconnaissance en matière de commerce international, la nécessité d'adapter ses produits et ses attitudes. J'ai proposé des mesures pour soutenir l'internationalisation des PME: améliorer leurs connaissances des instruments de soutien à l'exportation, les inciter à recourir au Du croire, favoriser la mutualisation des efforts à l'exportation via les groupements d'intérêt économique ou les groupements d'employeurs.

L'Office européen des brevets est prêt à délivrer le premier brevet unitaire, ce qui divise par dix le coût de dépôt pour une protection décennale dans 26 États membres. La création d'un système juridictionnel disposant d'une division à Bruxelles renforcera la protection des titulaires.

(En néerlandais) Le plan répond à l'objectif selon lequel toute politique économique ou sociale se doit de prendre en compte l'environnement spécifique des différentes activités du secteur.

La définition d'artisan s'applique directement sur le terrain depuis 2016. Les artisans voient ainsi leurs connaissances enfin reconnues et protégées. C'est un véritable succès. L'artisan qui satisfait aux conditions de la loi peut introduire une demande auprès de la Commission "Artisans". Parmi les entreprises de moins de vingt travailleurs assujetties à la TVA, un millier sont inscrites comme entreprises artisanales actives. Les mesures d'accompagnement prises dans le secteur horeca font déjà partie du quotidien des entreprises en question.

(En français) Au 22 juin, 15 568 personnes étaient en "flexijob". Le nombre de travailleurs concernés par des heures supplémentaires "brut égale net" est de 22 838, soit 36 % de ceux qui prestent des

overuren maken.

Ik zou, tot slot, het Plan voor eerlijke concurrentie in de bouwsector en de zeer concrete gevolgen ervan willen aanstippen.

(Nederlands) Op 3 februari 2016 werd het Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector ondertekend door de sociale partners, de vertegenwoordigers van de administraties en de bevoegde minister. Er werden 30 specifieke en concrete maatregelen aangekondigd om de competitiviteit van de sector te verzekeren.

Mijn kabinet en de algemene directie kmo-beleid hebben een studie gemaakt over de ondersteuning van de buurthandel. Het is de bedoeling om de moeilijkheden van deze sector te identificeren en om concrete voorstellen van steunmaatregelen te formuleren. De voorstellen zullen in de komende weken worden geanalyseerd met de andere bevoegde ministers.

(Frans) Ik optimaliseer ook de ordes en instellingen die de gereguleerde beroepen waarvoor ik bevoegd ben, omkaderen.

De hervorming van de Orde van Architecten is bijna afgerond. We boeken vooruitgang wat de werking van de organen en de procedures van het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten betreft. We zitten om de tafel met de sector van de landmeters-experten, die binnenkort ook een orde krijgt. We hebben samen met het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars een hervorming voorbereid waarbij de toegang van een vastgoedmakelaar tot het beroep kan worden geblokkeerd indien er vermoedens van onregelmatigheden bestaan.

De procedure voor de vernieuwing van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO is afgelopen. De Raad kan beginnen werken zodra de cijfers gevalideerd zijn (we hopen vanaf 2017).

In de huidige economische situatie moet alles op alles gezet worden.

Ik zal niet beweren dat alles rozengleur en maneschijn is maar ik ben echt blij dat ik in enkele maanden tijd zoveel en zo'n belangrijke beslissingen met betrekking tot het kmo-plan heb kunnen nemen.

Ik wil de parlementsleden bedanken want de meeste van die teksten werden eenparig aangenomen. Ik wil ook mijn collega-ministers

heures supplémentaires.

Enfin, je voudrais évoquer le Plan pour une concurrence loyale dans le secteur de la construction et ses conséquences très concrètes.

(En néerlandais) Le 3 février dernier, les partenaires sociaux, les représentants des administrations et le ministre compétent ont signé le Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport. À cette occasion, trente mesures spécifiques et concrètes ont été annoncées en vue d'assurer la compétitivité du secteur.

Mon cabinet et la direction générale Politique des PME ont réalisé une étude sur l'aide au commerce de proximité. Il s'agit d'identifier les difficultés rencontrées par ce secteur et de formuler des propositions d'aide concrètes. Celles-ci seront analysées au cours des prochaines semaines avec les autres ministres compétents.

(En français) J'optimalise aussi les ordres et instituts qui encadrent les professions réglementées relevant de mes attributions.

La réforme de l'Ordre des Architectes est sur le point d'aboutir. Nous avançons en ce qui concerne le fonctionnement des organes et des procédures de l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes Agréés. Des discussions ont lieu avec le secteur des géomètres-experts, pour lesquels un ordre devrait bientôt être créé. Nous avons préparé une réforme avec l'Institut professionnel des agents immobiliers qui permettra, notamment, de bloquer l'accès à la profession pour un agent immobilier concerné par des soupçons d'irrégularités.

La procédure de renouvellement du Conseil supérieur des Indépendants et des PME est terminée. Le Conseil pourra, dès validation des chiffres, entamer ses activités (nous espérons dès 2017).

La situation économique requiert une mobilisation absolue.

Je ne prétends pas que tout soit rose mais je suis vraiment heureux d'avoir pu, en quelques mois, engranger, en ce qui concerne le Plan PME, des décisions aussi nombreuses et importantes.

Je voudrais remercier les parlementaires, la plupart de ces textes ayant été approuvés à l'unanimité. Je remercie aussi mes collègues du gouvernement.

bedanken.

01.02 Johan Klaps (N-VA): Voor bedrijven in het algemeen en voor kmo's in het bijzonder is het niet eenvoudig om een herfinanciering van lopende kredieten te verkrijgen. De wederbeleggingsvergoeding geldt voor hen niet. De wet van 2013 heeft de kosten voor een *funding loss* voor kredieten van maximaal 1 miljoen euro herleid tot zes maanden. Is de evaluatie van die wet al gebeurd?

Hoe moet het bedrag van 1 miljoen euro geïnterpreteerd worden? Klopt het dat een kmo die twee keer 900.000 euro leent, wél aanspraak kan maken op de wederbeleggingsvergoeding en een kmo die in één keer 1.800.000 euro leent, niet?

Wordt ook voor kredieten van vzw's de wederbeleggingsvergoeding toegepast. Zijn de vzw's voldoende op de hoogte van de wetgeving? Geldt de wet ook voor lokale overheden?

Schiet de wet haar doel niet voorbij door een doorgedreven formalisme te eisen bij kredieten?

De wet geldt enkel voor kredieten vanaf 2014. Kmo's hebben vaak nog dure leningen lopen die voor 2014 werden afgesloten. Zij worden nog altijd geconfronteerd met die dure *funding loss*, die contractueel werden vastgelegd. Vaak hadden de kmo's wel de keuze om een ander contract af te sluiten tegen een hoger tarief, maar dan zonder *funding loss*. Omdat ze vervolgens voor het goedkopere tarief opteerden, raken ze niet meer van hun dure leningen af. Ik pleit ervoor om contractuele verplichtingen in de toekomst duidelijker te formuleren, bijvoorbeeld aan de hand van concrete cijfervoorbeelden.

01.03 Ann Vanheste (sp.a): Eindelijk is het ontwerp over de student-ondernemer bijna klaar, al werd de beloofde deadline van het nieuw academiejaar helaas niet gehaald. Ik hoop dat we nu echt niet meer lang hierop moeten wachten.

Omdat de wet-Laruelle in 2013 niet met retroactiviteit werd ingevoerd, moeten juridische geschillen over kredietovereenkomsten van vóór 10 januari 2014 beoordeeld worden op basis van de toenmalige wettelijke bepalingen. Kredietgevers kunnen de nieuwe bepalingen wel al toepassen als goede praktijken, maar in de praktijk blijkt de nodige *goodwill* daartoe bij de banken te ontbreken. De *funding loss* die wordt aangerekend bij kleine zelfstandigen en kmo's, ligt een stuk hoger dan de

01.02 Johan Klaps (N-VA): Pour les entreprises en général et pour les PME en particulier, il n'est pas aisé d'obtenir le refinancement de crédits en cours. L'indemnité de emploi ne s'applique pas à ces entreprises. La loi de 2013 a réduit le coût d'un *funding loss* pour les crédits de maximum 1 million d'euros à une durée de six mois. Cette loi a-t-elle déjà fait l'objet d'une évaluation?

Comment faut-il interpréter le montant de 1 million d'euros? Est-il exact qu'une PME qui emprunte deux fois 900 000 euros peut prétendre à l'indemnité de emploi tandis qu'une autre qui emprunte 1 800 000 euros en une fois sera privée de cette possibilité?

L'indemnité de emploi s'applique-t-elle également aux crédits des ASBL? Ces dernières sont-elles suffisamment au fait de la législation? La loi vaut-elle également pour les autorités locales?

Ne manque-t-elle pas son objectif en exigeant un formalisme excessif dans le cadre des crédits?

La loi s'applique uniquement aux crédits contractés à partir de 2014. Or les PME font souvent face à de coûteux emprunts contractés avant 2014. Elles sont toujours confrontées à ce *funding loss* coûteux, qui a été fixé contractuellement. Souvent, les PME ont eu la possibilité d'opter pour un autre contrat à un taux plus élevé, mais sans *funding loss*. Étant donné qu'elles ont alors choisi le taux le plus avantageux, elles ne parviennent plus à se débarrasser de leurs coûteux emprunts. Je plaide en faveur d'une formulation plus claire des obligations contractuelles à l'avenir, notamment par le biais de chiffres concrets à titre d'exemple.

01.03 Ann Vanheste (sp.a): Même si la date butoir – le début de l'année académique – n'a malheureusement pas été respectée, le projet relatif aux étudiants-entrepreneurs est enfin presque prêt. J'espère que nous ne devons plus l'attendre trop longtemps à présent.

En raison de la non-rétroactivité de la loi Laruelle votée en 2013, les différends juridiques relatifs aux contrats de crédits antérieurs au 10 janvier 2014 doivent être jugés selon les dispositions légales de l'époque. Les prêteurs ont toutefois d'ores et déjà la faculté d'appliquer les nouvelles dispositions en tant que bonnes pratiques, mais dans les faits, il semble qu'il manque aux banques la bonne volonté nécessaire à cet effet. Le *funding loss* qui est facturé aux petits indépendants et aux PME est

wederbeleggingsvergoedingen bij particulieren. De wet mist dus zijn doel om de financiering voor kmo's toegankelijker te maken.

Na twee jaar zou de wet-Laruelle geëvalueerd worden. Is die evaluatie ondertussen klaar? Zal de minister indien nodig retroactiviteit oplegen?

01.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): De aanwerving van de eerste werknemer is een maatregel die in principe de kleine en middelgrote ondernemingen moet stimuleren door de lasten op arbeid te drukken. We moeten ondertussen oog hebben voor eventuele onbedoelde gevolgen in de praktijk.

Hoe zit het met de evolutie van het aantal werkgevers dat niet langer werknemers in dienst heeft en dus gestopt is als werkgever? Is dat aantal constant gebleven of gestegen?

De maatregel heeft tot doel om een maximaal aantal zelfstandigen te helpen de eerste stap naar een eerste aanwerving te zetten. Wanneer een werknemer eerst tewerkgesteld wordt bij een moederbedrijf en daarna bij een zelfstandige die samenwerkt met dat moederbedrijf, is er wel sprake van een nieuwe aanwerving, maar werd er eigenlijk geen nieuwe baan gecreëerd. Heeft de minister er zicht op hoeveel van deze 'eerste aanwervingen' eigenlijk al tewerkgesteld waren bij een verbonden bedrijf?

Is er al berekend hoeveel extra tewerkstelling er effectief gecreëerd werd via deze maatregel?

01.05 Werner Janssen (N-VA): In de commissie hebben wij reeds afgesproken om zesmaandelijks verslag uit te brengen over het kmo-plan.

Veel positieve zaken werden al gerealiseerd, zoals het wegwerken van de loonkostenhandicap, de bijdragevermindering voor de eerste aanwervingen, de taxshelter, de start-ups, de digitale investeringsaftrek, het statuut van student-ondernemer en dat van ambachtsman en de flexi-jobs. Vorige week werd aangekondigd dat werklozen hun werkloosheidsuitkering desgevallend kunnen combineren met een zelfstandig bijberoep. De meeste van die zaken werden gerealiseerd via een goede samenwerking met alle bevoegde ministers.

nettement plus élevé que les indemnités de emploi à charge des particuliers. La loi manque par conséquent son objectif qui était de faciliter le financement des PME.

La loi Laruelle devait être évaluée au bout de deux ans. L'a-t-elle été? Le ministre imposera-t-il la rétroactivité, le cas échéant?

01.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): La mesure relative à l'engagement du premier travailleur doit en principe stimuler les PME en réduisant les charges sur le travail. Dans l'intervalle, nous devons être attentifs aux éventuels effets pervers sur le terrain.

Qu'en est-il de l'évolution du nombre d'employeurs qui n'emploient plus aucun travailleur et ont donc cessé d'être des employeurs? Ce chiffre est-il resté constant ou est-il en hausse?

La mesure en question vise à aider un maximum d'indépendants à procéder à leur premier recrutement. Lorsqu'un travailleur est d'abord employé par une maison mère puis par un indépendant qui collabore avec cette maison mère, il s'agit d'un nouveau recrutement alors qu'en réalité, aucun emploi n'a été créé. Le ministre peut-il nous faire savoir combien parmi ces "premiers engagements" concernent des personnes qui travaillaient déjà dans une société liée?

A-t-on déjà calculé le nombre d'emplois supplémentaires réellement créés par le biais de cette mesure?

01.05 Werner Janssen (N-VA): Nous avons déjà convenu en commission de présenter un rapport semestriel sur l'exécution du Plan PME.

De nombreuses mesures positives ont déjà été mises en œuvre, telles que le rattrapage du handicap salarial, la réduction des cotisations sociales pour les premiers travailleurs recrutés, le *tax shelter*, les start-up, la déduction pour les investissements numériques, la création du statut d'étudiant-entrepreneur et celui d'artisan et le régime des flexi-jobs. La semaine dernière, le gouvernement a annoncé que les chômeurs pourraient, le cas échéant, cumuler leurs allocations de chômage avec les revenus d'une activité indépendante à titre complémentaire. La plupart de ces mesures ont pu être réalisées grâce à une bonne coopération entre les différents ministres compétents.

In een aantal dossiers moeten wij echter nog vooruitgang boeken. Ik denk dan aan de hervorming van het arbeidsrecht en van de wet-Major. Inzake de e-commerce zijn de eerste stappen al gezet, maar moet er nog zeker een tandje bij gestoken worden. De aankoop van producten op het internet gebeurt in ons land nog altijd meestal via het buitenland.

Inzake het vrouwelijk ondernemerschap zou er blijkbaar nog een aantal maatregelen toegevoegd worden in artikel 18*bis*. Wanneer zal dat gebeuren? Om welke maatregelen gaat het?

Voor de berekening van de sociale bijdragen zou er een overgangsmaatregel komen voor de te lage inkomsten van 2012, 2013 en 2014. Wanneer komt daarvoor een oplossing?

Wanneer mogen de modaliteiten inzake het overbruggingsrecht verwacht worden? De inwerkingtreding is vastgelegd voor 1 januari 2017. Kan alles gerealiseerd worden tegen die datum?

Ik heb vragen bij de combinatie van een werkloosheidsvergoeding met het statuut van zelfstandige in bijberoep. Ik ben er voorstander van dat werklozen een bijberoep kunnen opstarten, maar zullen zij ook een vergoeding ontvangen op de dagen waarop ze werken als zelfstandige in bijberoep? Hoever staat het met de omvorming van het statuut van meewerkende echtgenote naar co-ondernemerschap?

Wanneer wordt de wet inzake de betalingstermijnen aangescherpt? De grote en sterke bedrijven interpreteren die wet immers op een eerder creatieve manier en dat is vooral nadelig voor de kleine handelaars.

Wat is de stand van zaken betreffende de hervorming van de Orde van Architecten? Hoever staat het met de hervorming van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO)?

Heeft de minister een concreet plan om de domiciliefraude aan te pakken?

Welke stappen werden er reeds genomen inzake de situatie van de franchisenemers en van verkoop met verlies?

Een van de belangrijke maatregelen om jobs te creëren, is het goedkoper maken van de aanwerving van de eerste werknemer. Een onderzoek van Securex bij 500 bedrijven heeft uitgewezen dat deze maatregel nog te weinig

Des progrès restent toutefois à accomplir dans plusieurs dossiers. Je songe à la réforme du droit du travail et de la loi Major. Dans le secteur du commerce électronique, les premières initiatives ont été prises, mais il faudra fournir des efforts supplémentaires. En Belgique, l'essentiel des achats effectués sur internet le sont encore sur des plateformes étrangères.

S'agissant de l'entrepreneuriat féminin, une série de mesures devraient encore manifestement être ajoutées à l'article 18*bis*. Quand le seront-elles? De quelles mesures s'agit-il?

Pour le calcul des cotisations sociales, une mesure transitoire serait prévue pour les revenus trop faibles de 2012, 2013 et 2014. Quand une solution sera-t-elle mise en place à cet égard?

Pour quand les modalités relatives au droit passerelle peuvent-elles être attendues? L'entrée en vigueur a été fixée au 1^{er} janvier 2017. Pourra-t-on tout réaliser d'ici là?

Je m'interroge également au sujet du cumul de l'indemnité de chômage avec le statut d'indépendant à titre complémentaire. Je suis favorable à l'idée que les chômeurs puissent se lancer dans une activité complémentaire, mais percevront-ils également une indemnité de chômage pour les jours durant lesquels ils ont exercé leur activité d'indépendant? Où en est la transformation du statut de conjoint aidant en co-entrepreneuriat?

Quand la loi relative aux délais de paiement sera-t-elle précisée? Les grandes entreprises interprètent en effet cette loi de manière assez créative et ce, souvent au détriment des petits commerçants.

Où en sont respectivement les réformes de l'Ordre des Architectes et de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE)?

Le ministre a-t-il un plan concret pour lutter contre la fraude au domicile?

Quelles mesures ont déjà été prises en ce qui concerne la situation des franchisés et la question des ventes à perte?

Une des principales mesures permettant de créer des emplois consiste à réduire le coût du premier engagement. Une enquête réalisée par Securex auprès de 500 entreprises a mis en avant la notoriété insuffisante de cette mesure parmi les

gekend is bij de ondernemers. In de eerste jaarhelft is het aantal eerste aanwervingen nochtans gestegen met 54%, hetgeen wijst op het aantrekken van de economie. Mocht deze maatregel beter gekend zijn, zouden misschien nog meer ondernemers de stap zetten om mensen in dienst te nemen. Wat zal de minister doen om deze maatregel beter bekend te maken?

Hoeveel mensen zijn er sinds 1 januari 2016 aangeworven in het systeem van de doelgroepvermindering?

01.06 Fabienne Winckel (PS): Ik dank u voor uw heldere uiteenzetting. Ik vind het positief dat er na achttien maanden een stand van zaken wordt opgemaakt, ook al was de eerste balans niet onverdeeld positief, omdat bepaalde projecten nog niet waren opgestart, zoals de erkenningen voor de crowdfundingplatformen en de startersfondsen.

In het licht van de recente golf van collectieve ontslagen en de jobstijdingen van de multinationals is het belangrijk dat we de bedrijfsleiders, de kmo's en onze handelaars steunen, omdat zij de motor zijn van de werkgelegenheid in ons land.

De maatregelen ter ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap gaan in de goede richting, net als de maatregelen voor het statuut van student-ondernemer. Ik ben zeer benieuwd naar het vervolg, want enkele maanden geleden heeft de meerderheid de uitstekende tekst van collega Vanheste verworpen, waarmee de regering vóór het zomerreces startklaar had kunnen zijn wat de studentenjobs betreft.

Al meer dan een jaar bestrijdt u de sociale dumping, maar u vordert langzamer dan andere beleidsniveaus, waar men wil werken met de interessantste in plaats van de laagste offertes en met opgesplitste overheidsopdrachten. Het Waals Gewest heeft een batterij maatregelen in die zin genomen. Het zou jammer zijn dat de federale overheid nog achterop zou hinken.

Wat de evaluatie van de wet van december 2013 betreft, is er ook een interessant punt in verband met de financiering van onze bedrijven.

Een jaar geleden beloofde u dat de conclusies er in het najaar zouden zijn. We zitten nu in het najaar, wanneer komen de resultaten?

Door de taxshelter kunnen investeerders een belastingverlaging genieten als ze rechtstreeks investeren in het kapitaal van kmo's en zko's. Waarom werd die regeling niet uitgebreid tot de

entrepreneurs. Durant le premier semestre, le nombre de premiers engagements a pourtant augmenté de 54 %. Il s'agit d'un signe de reprise économique. Davantage d'entrepreneurs procéderaient peut-être à des recrutements si cette mesure était mieux connue. Quelles initiatives le ministre va-t-il prendre pour mieux faire connaître cette mesure?

Combien de personnes ont été engagées depuis le 1^{er} janvier 2016 dans le cadre du système de la réduction pour groupe cible?

01.06 Fabienne Winckel (PS): Je vous remercie pour votre exposé très clair. Il est bon de faire un état des lieux après dix-huit mois même si le premier bilan était mitigé vu le retard à lancer certains projets, comme les agréments relatifs au *crowdfunding* et au *fund starter*.

Au vu des licenciements collectifs actuels et des mauvaises nouvelles provenant des multinationales, il est important de soutenir les chefs d'entreprise, les PME et nos commerçants qui dynamisent le pays en termes d'emplois notamment.

Les mesures prises pour l'entrepreneuriat au féminin vont dans le bon sens à l'instar du statut d'étudiant entrepreneur. Je suis très intéressée de voir la suite car, voici quelques mois, la majorité a voté contre l'excellent texte déposé par ma collègue Vanheste qui aurait permis d'être en ordre de marche pour les dernières vacances pour les jobs étudiants.

Depuis plus d'un an, vous luttez contre le dumping social mais plus lentement que d'autres niveaux de pouvoir où l'on travaille non pas sur les moins-disants mais sur les mieux-disants et sur des marchés publics par lot. La Région wallonne a pris toute une série de mesures en ce sens. Il serait dommage qu'au niveau fédéral, on soit encore en retard.

À propos de l'évaluation de la loi de décembre 2013, il y a un élément intéressant par rapport au financement de nos entreprises.

Il y a un an, vous promettiez des conclusions pour l'automne. Nous y sommes. Quand les résultats arriveront-ils?

Le *tax shelter* permet aux investisseurs de bénéficier de réduction d'impôt en cas d'investissement direct dans le capital des PME et des TPE. Pourquoi ne pas avoir inclus les

zelfstandigen? Is de regering dit van plan?

U hebt het over de mogelijkheid gehad om gerechtsdeurwaarders te belasten met de invordering van schulden tussen ondernemingen. Bij de minnelijke invordering van schulden worden er echter wantoestanden vastgesteld. De FOD Economie zou de praktijken van de gerechtsdeurwaarders op dat vlak beter moet controleren.

Wat het plan-Juncker voor de kmo's betreft, waren er bij het indienen van mijn vraag slechts twee industriële projecten goedgekeurd of bijna goedgekeurd.

100 van de 192 kmo's die steun ontvangen zijn in Vlaanderen gevestigd, 92 in Wallonië en geen enkele in Brussel. Hoe komt dat? Waarom tonen de industriëlen geen belangstelling? Zal u maatregelen nemen om daar iets aan te doen?

01.07 Caroline Cassart-Mailleux (MR): U heeft een heldere en volledige uiteenzetting gegeven. Ik zal een vraag indienen over de niet-exporterende Belgische kmo's. Heeft u het plan met de Gewesten besproken? Aan welke criteria moeten de kmo's voldoen?

Een sterke economie moet exportgericht zijn. Wat is uw standpunt ter zake?

01.08 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): U is het enige regeringslid dat goed nieuws brengt. Er zijn interessante resultaten, met name de bijdragevermindering voor de eerste aanwervingen, het vrouwelijk ondernemerschap, het sociaal statuut, het overbruggingsrecht en de hervorming van het statuut van de student-ondernemer.

Het sociaal statuut der zelfstandigen ligt ons na aan het hart. Hoe men het ook draait of keert, het aantal zelfstandigen zal de komende jaren in de meeste economieën toenemen.

Er moet een sociaal vangnet komen voor die multitaskende zelfstandigen.

Het belangrijkste probleem met uw maatregelen is de financiering ervan. Daarover wordt er beslist in de commissie voor de Financiën of in de regering. Budgettair gezien is de actualiteit verre van rooskleurig. Heeft u het totale kostenplaatje van het kmo-plan berekend?

Tal van maatregelen zijn interessant. Daarom hebben we ze ook gesteund.

indépendants? Le gouvernement a-t-il l'intention de le faire?

Vous avez évoqué la possibilité de confier aux huissiers de justice la récupération des dettes entre entreprises. Or dans le recouvrement de dettes à l'amiable, des dérives sont constatées. Le SPF Économie devrait davantage contrôler leurs pratiques.

Concernant le plan Juncker sur les PME, lorsque j'ai déposé ma question, seuls deux projets industriels étaient approuvés ou en cours d'approbation.

Parmi les 192 PME soutenues, 100 viennent de Flandre et 92 de Wallonie, mais aucune de Bruxelles. Pourquoi? Pourquoi les industriels ne sont-ils pas intéressés? Comptez-vous prendre des mesures pour y remédier?

01.07 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Votre exposé était clair et complet. Je vais déposer une question sur les PME belges non exportatrices. Avez-vous discuté du plan avec les Régions? Quels critères les PME doivent-elles remplir?

Une économie forte suppose une économie exportatrice. Qu'en pensez-vous?

01.08 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Vous êtes le seul du gouvernement à apporter des bonnes nouvelles. Il y a des résultats intéressants, notamment la baisse des cotisations sur les premiers emplois, l'entrepreneuriat féminin, le statut social, le droit-passerelle ou la réforme des étudiants entrepreneurs.

Le statut social des indépendants nous tient à cœur. Qu'on le veuille ou non, le nombre d'indépendants va augmenter dans les années à venir dans la plupart des économies.

Il faudra assurer un filet social à ces indépendants multitâches.

Le problème majeur de vos mesures réside dans leur financement, qui se décide en commission des Finances ou au sein de votre gouvernement. D'un point de vue budgétaire, les nouvelles ne sont pas bonnes du tout. Avez-vous calculé le coût total du Plan PME?

De nombreuses mesures sont intéressantes. C'est pourquoi nous les avons soutenues.

Enkele punten zijn voor verbetering vatbaar: het vrouwelijke ondernemerschap en het vaderschapsverlof voor zelfstandigen in verband waarmee we een tekst hebben ingediend. We hopen dat de bespreking daarover constructief zal verlopen. Het is belangrijk dat de vaders hun levensgezellin kunnen helpen en die eerste dagen na de gezinsuitbreiding kunnen meemaken.

De vennootschapsbelasting voor de kmo's zou naar beneden moeten, want zij beschikken niet over de nodige middelen noch over de fiscale spitstechnologie die vooral de grote ondernemingen ten goede komt.

Er zou werk moeten worden gemaakt van werkgeversgroeperingen, een regeling waarvan in ons land te weinig wordt gebruikgemaakt en die de indienstneming van een medewerker zou kunnen faciliteren voor zko's en kmo's die niet over de ad-hocstructuur beschikken.

Een thema dat we graag ruimer aan bod hadden zien komen in uw plan is ondernemerschap en diversiteit. Het ondernemerschap moet worden aangewakkerd in een aantal specifieke jeugdsectoren in de grote steden.

Leefmilieu en de verbintenissen van de COP21 zijn de grote afwezigen in uw kmo-plan. De federale regering moet nochtans een sterke impuls geven.

Er zou wel informatie gevraagd worden over de taxshelter voor kmo's, maar er worden weinig dossiers ingediend. Wat is uw analyse van de situatie? Hebben de spaarders de informatie niet ontvangen? Doen de banken voldoende om dit stelsel waarbij spaargeld wordt ingezameld om ondernemingen te financieren, te promoten?

De erkenningscriteria van de crowdfundingplatforms werden nog steeds niet vastgelegd, ondanks de aankondiging in het kader van de taxshelter voor kmo's. Wanneer mogen we de criteria verwachten?

Beschikt u, ten tweede, over de cijfers voor de eerste negen maanden van het jaar met betrekking tot het aantal banen die werden gecreëerd dankzij de maatregel inzake de vrijstelling van de werkgeversbijdrage voor de eerste aanwerving voor onbepaalde duur?

Werden er klachten ingediend door ondernemers die personeel in dienst hadden genomen vóór de maatregel van kracht werd en die oneerlijke concurrentie vrezden? Deden er zich moeilijkheden voor? Hebt u de vragen van bepaalde sectoren

Des points pourraient être améliorés: l'entrepreneuriat féminin et le congé de paternité des indépendants, pour lequel nous avons déposé un texte et espérons avoir une discussion constructive. Il est important que les pères puissent aider leur compagne et participer aux premiers jours lorsque la famille s'agrandit.

L'impôt des sociétés devrait être diminué pour les PME, qui n'ont ni les moyens ni l'ingénierie fiscale pour aller chercher les déductions fiscales qui profitent surtout aux grandes entreprises.

Il faudrait développer les groupements d'employeurs, système sous-utilisé chez nous, qui faciliterait l'engagement d'un collaborateur ou d'une collaboratrice pour les TPE et PME ne disposant pas de la structure *ad hoc*.

Nous voudrions voir davantage dans votre plan la question de l'entrepreneuriat et de la diversité: il est important de développer l'entrepreneuriat dans certains secteurs spécifiques de la jeunesse des grandes villes.

L'environnement et les engagements de la COP21 sont les grands absents de votre Plan PME. Le fédéral doit pourtant donner une impulsion forte.

À propos du *tax shelter* PME, il semble qu'il y ait des demandes d'informations mais peu de dossiers concrètement introduits. Comment analysez-vous cela? L'information n'est-elle pas parvenue aux épargnants? Les banques jouent-elles leur rôle de manière suffisante pour promouvoir ce système de collecte de l'épargne pour financer les entreprises?

Les critères d'agrément des plates-formes de *crowdfunding* n'ont toujours pas été établis alors qu'ils ont été annoncés dans le cadre du *tax shelter* PME. Quand seront-ils finalisés?

Deuxièmement, avez-vous des chiffres pour les neuf premiers mois de l'année sur les emplois créés par la mesure "zéro cotisation à vie" pour le premier emploi?

Des plaintes ont-elles été déposées suite aux craintes de concurrence déloyale exprimées par certains entrepreneurs ayant engagé avant la mesure? Des difficultés sont-elles apparues? Avez-vous dû traiter les demandes de certains secteurs?

moeten behandelen?

Ten derde werden de flexi-jobs in de horeca ingevoerd. Wij maken daar nogal wat voorbehoud bij, gelet op de grotere onzekerheid op de arbeidsmarkt en de financiering van de sociale zekerheid, maar u wilt ze ook in andere sectoren invoeren. Hoe staat het daarmee? Zult u de flexi-jobs ook in andere sectoren invoeren? Hoe evalueert u de situatie van de flexi-jobs vandaag in de horeca?

De federale overheid is niet de beste noch de snelste betaler van de kmo's en de zko's, wat soms zelfs leidt tot faillissementen. Zult u maatregelen nemen opdat de betalingen vlugger worden gedaan?

Wat de *funding loss* betreft, moeten de ondernemers die in het licht van de zeer lage rentevoeten hun krediet willen herfinancieren, door de banken aangerekende kosten betalen. Welke maatregelen zult u in dat kader nemen?

Sinds de inwerkingtreding van de wet van 21 december 2013 werd er vooruitgang geboekt, maar sommige bedrijven vallen nog onder het vorige systeem. Hoe kan een en ander worden vergemakkelijkt of hoe kan men de banken ertoe dwingen die wederbeleggingsvergoeding niet meer aan te rekenen?

01.09 Griet Smaers (CD&V): De minister mag op onze fractie rekenen bij de uitvoering van zijn kmo-plan. Er is al heel wat gebeurd op een jaar tijd. Van de rest van de uitvoering van het kmo-plan moet er nu in de komende jaren werk gemaakt worden.

Kunnen wij de cijfers over de hervorming van de sociale bijdragen en de evaluatie ervan schriftelijk ontvangen?

Kan de minister meer duidelijkheid geven over het tijdstip waarop de evaluatie van de hervorming van de sociale bijdragen er komt?

Wij zijn tevreden met de uitbreiding van de moederschapsrust en met de maatregelen voor het bevorderen van het vrouwelijk ondernemerschap. Wat is de stand van zaken inzake de invoering van de barometer voor het vrouwelijk ondernemerschap bij de FOD Economie?

Wat is het standpunt van de minister over de familiale ondersteuner? Zal daarvan verder werk gemaakt worden?

Troisièmement, les flexi-jobs ont été mis en place dans l'horeca. Nous avons de grandes réserves vu la précarisation du travail et le financement de la Sécurité sociale mais vous les souhaiteriez en d'autres secteurs. Qu'en est-il? Les implémenterez-vous dans d'autres secteurs? Comment les évaluez-vous aujourd'hui dans l'horeca?

L'État fédéral n'est pas le meilleur payeur ni le plus rapide pour les PME et les TPE, causant même des faillites. Prendrez-vous des mesures pour accélérer ses paiements?

À propos du *funding loss*, les entrepreneurs souhaitant re-financer leur crédit, vu les taux actuels très bas, sont confrontés aux frais réclamés par la banque. Quelles mesures comptez-vous prendre à ce niveau?

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 21 décembre 2013, des progrès ont été faits, mais certaines entreprises se trouvent sous le régime précédent. Comment faciliter les choses ou forcer les banques à ne plus demander ces indemnités de emploi?

01.09 Griet Smaers (CD&V): Le ministre peut compter sur le soutien de notre groupe pour l'exécution de son Plan PME. En un an, un énorme travail a déjà été accompli. Il faudra poursuivre la mise en œuvre du Plan PME au cours des prochaines années.

Pourriez-vous nous fournir par écrit les chiffres relatifs à la réforme des cotisations sociales et à l'évaluation de cette mesure?

Le ministre pourrait-il préciser le moment où l'évaluation de la réforme des cotisations sociales interviendra?

Nous nous réjouissons de l'allongement du repos de maternité et des mesures de promotion de l'entrepreneuriat féminin. Où en est l'introduction d'un baromètre de l'entrepreneuriat féminin au SPF Économie?

Quelle est la position du ministre concernant la création d'un statut de "soutien de famille"? Le ministre compte-t-il poursuivre dans cette voie?

De beslissingstermijn voor de Commissie voor de Vrijstelling van Bijdragen bedraagt momenteel ongeveer zes maanden. Er zijn al veel inspanningen geleverd om die termijn in te korten, maar die is nog steeds redelijk lang. Kan die termijn nog worden ingekort?

Ik juich de initiatieven toe inzake het statuut van student-ondernemer en de uitbreiding van de faillissementsverzekering. CD&V wil beide zo snel mogelijk invoeren. We wachten met ongeduld de wetsontwerpen af.

Ik ben blij te vernemen dat zo'n 10.000 kmo's meegedaan hebben aan een enquête van de FOD over de behoeften en noden inzake de financiering en de bankfinanciering in het bijzonder. Bij de bespreking van de transformatie van de financiële sector moeten ook de noden van de kmo's worden betrokken. Wij verwachten verdere initiatieven voor een betere bankfinanciering en de toegang tot alternatieve financiering.

Het zou goed zijn om binnenkort een evaluatie te ontvangen van de effecten van initiatieven inzake crowdfunding en alternatieve financiering. Hebben onze kmo's ondertussen de weg naar die crowdfinanciering gevonden?

Ik ben tevreden dat de minister de buurtwinkel wil ondersteunen. Ik heb een voorstel voor een resolutie ingediend over de dagbladhandel. Enkele weken geleden was er daarover een hoorzitting. Hopelijk kan de minister rekening houden met mijn voorstellen.

Wat zijn de effecten van de regeling inzake platformeconomie en de deeleconomie op het sociaal statuut van de zelfstandigen?

De opvolging van het kmo-plan is een goede zaak. Het Parlement en de regering blijven zo bij de les en de rapportering zet aan tot verdere actie. Ik dring aan op een regelmatige update van die rapportering.

01.10 Michel de Lamotte (cdH): U bent zo correct geweest om te zeggen dat vele projecten in het kmo-plan unaniem werden goedgekeurd. Voor ons zijn de kmo's en de zelfstandigen het kloppende hart van de Belgische economie en dus moeten we ze ondersteunen.

De digitalisering wordt steeds belangrijker in onze maatschappij en we moeten de ondernemers, handelaars en zelfstandigen begeleiden om van de

Le délai de décision de la Commission des dispenses de cotisations oscille aujourd'hui autour de six mois. Malgré les nombreux efforts déjà consentis pour l'écourter, il reste relativement long. Serait-il possible de le réduire encore davantage?

J'applaudis aux initiatives relatives au statut d'étudiant-entrepreneur et à l'élargissement de l'"assurance faillite" que le CD&V souhaite voir se réaliser au plus tôt. Nous attendons impatiemment les projets de loi.

Je me félicite d'apprendre qu'environ 10 000 PME ont participé à l'enquête du SPF sur les besoins en matière de financement notamment bancaire. La question des besoins des PME doit être incluse dans les discussions relatives à la transformation du secteur financier. Nous attendons davantage d'initiatives en vue d'une amélioration du financement bancaire et de l'accès aux financements alternatifs.

Il serait souhaitable de disposer sous peu d'une évaluation des effets des initiatives en matière de financement participatif et alternatif. Nos PME recourent-elles déjà au financement participatif?

Je suis heureuse d'apprendre que le ministre entend soutenir les commerces de proximité. J'ai déposé une proposition de résolution relative aux commerces de journaux. Une audition a été organisée voici quelques semaines à ce sujet. J'espère que le ministre prendra en considération mes propositions.

Quelle est l'incidence de la réglementation relative à l'économie de plates-formes et à l'économie collaborative sur le statut social des travailleurs indépendants?

L'instauration d'un suivi du Plan PME est une excellente idée. Cela permet au Parlement et au gouvernement de rester vigilants et le reporting incite à poursuivre l'action. J'insiste pour une actualisation régulière de ce reporting.

01.10 Michel de Lamotte (cdH): Vous avez eu l'élégance de dire que beaucoup de projets dans le Plan PME ont été adoptés à l'unanimité. Pour nous, les PME et les indépendants constituent le corps actif de l'économie et il faut les soutenir.

L'importance croissante du numérique nécessite qu'on accompagne les entrepreneurs, commerçants et indépendants dans cette démarche. Certains ne

e-commerce een succes te maken. Sommigen slagen er niet in om die stap te zetten, uit onwetendheid of uit angst dat de transacties niet veilig zijn. Nochtans toont de actualiteit – ik denk aan ING – ons het belang van de digitalisering.

Bedrijven uit de non-profitsector doen een beroep op een reeks activiteiten uit de profitsector (verzekeringen, leveringen, boekhouding, enz.). Werkgeversgroeperingen, die diensten ter beschikking van een of ander bedrijf stellen, zijn dan ook zeer belangrijk.

01.11 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Vóór de zomer hadden we aangedrongen op een studiedag over de deeleconomie waarop er zou worden ingegaan op de gevolgen voor de werkgelegenheid, het werknemerschap en het arbeidsstatuut van morgen. Ik wilde u daaraan herinneren en vragen of er iets concreets in de pijplijn zit.

01.12 Minister Willy Borsus (*Frans*): Ik waardeer de positieve geluiden bij meerderheid en oppositie en verheug me over uw voornemen om het werk voort te zetten.

De heer Janssen is er niet meer, maar ik zal de commissie alle becijferde documenten bezorgen.

De cijfers waarover ik beschik, gaan uit van een voorspelling van de Unie van erkende sociale secretariaten, die vaststelt dat het aantal nieuwe werkgevers – dit zijn werkgevers die voor het eerst een werknemer in dienst nemen – in het eerste kwartaal van 2016 met een goede 24% is toegenomen in vergelijking met dezelfde periode in 2015. Het zou gaan om 9.805 nieuwe werkgevers, tegenover 7.893 vorig jaar. Ik wacht op een bevestiging van die cijfers door de RSZ, per provincie.

Het klopt dat er een zekere concurrentie zou kunnen optreden met werkgevers die personeel in dienst hebben genomen voor die maatregelen werden goedgekeurd.

Er werden al verminderingen van de werkgeversbijdragen van 1.550 euro per kwartaal voor de eerste vijf kwartalen, van 1.050 euro voor de volgende vier kwartalen en van 450 euro voor de laatste vier kwartalen toegekend. Er is een overgangsmaatregel voor de eerste aanwervingen in 2015, die inhoudt dat er voor de – maximaal dertien – kwartalen die onder het oude stelsel vallen geen hoofdbijdrage van de werkgevers wordt ingehouden.

franchissent pas le cap, par méconnaissance ou par peur de la sécurité des transactions. Pourtant l'actualité – je pense à ING – nous montre l'importance de la numérisation.

Des entreprises du secteur non marchand font appel à un certain nombre d'activités qui relèvent du secteur marchand (assurances, livraisons, comptabilité, etc.). J'insiste sur l'importance des groupements d'employeurs, qui mettent des services à disposition de l'une ou l'autre entreprise.

01.11 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Avant l'été, nous avons demandé une journée d'étude sur l'économie collaborative avec les conséquences sur l'emploi, le salariat et le statut du travail de demain. Je voulais rappeler cet élément et voir s'il y avait quelque chose de concret dans les cartons.

01.12 Willy Borsus, ministre (*en français*): Je salue vos interventions positives, majorité et opposition, ainsi que votre volonté de poursuivre notre travail.

M. Janssen est parti mais je transmettrai tous les documents chiffrés.

Les chiffres dont je dispose se basent sur une projection de l'Union des secrétariats sociaux qui consacre, pour le premier semestre 2016 comparé à celui de 2015, une augmentation d'un peu plus de 24 % du nombre de primo-employeurs, c'est-à-dire un employeur qui engage un travailleur pour la première fois. Ils seraient passés de 7 893 à 9 805. J'attends confirmation des chiffres par l'ONSS, ventilés par province.

Il est vrai qu'une forme de concurrence pourrait s'exercer avec les employeurs ayant engagé avant le vote de ces mesures.

Il existait déjà des réductions des cotisations patronales de 1 550 euros par trimestre pour les cinq premiers trimestres, 1 050 pour les quatre suivants et 450 pour les quatre derniers. Il existe une mesure transitoire pour les premiers engagements en 2015. Elle prévoit l'absence de cotisation patronale principale pour les trimestres – maximum treize – couverts par l'ancien régime.

We wilden niet verder in de tijd teruggaan omdat we de aanwervingen in de toekomst willen stimuleren.

De maatregel is inderdaad nog niet voldoende bekend en dus moeten we meer inspanningen doen om hierover te communiceren.

De maatregel zal niet gedurende vijf jaar van toepassing zijn, zoals ik heb horen zeggen, maar voor onbepaalde duur.

Ik ben ervan overtuigd dat een aantal werkgevers die een eerste werknemer in dienst hebben genomen, nog meer zullen recruten.

We hebben cijfers voor de voorbije vier jaar, en we hebben kunnen vaststellen dat het aantal werkgevers die overgaan tot een eerste aanwerving, vrij constant blijft.

Plots is dat aantal met 24% gestegen, wat erop wijst dat er een zekere trigger is geweest. We willen aansturen op nog meer indienstneming. Wat tot eind 2015 van toepassing was voor de eerste tot de vijfde werknemer, is verschoven naar de tweede tot zesde werknemer, waardoor het effect van de bijdrageverminderingen werd versterkt en ze nu ook gelden voor de zesde werknemer. In de meeste gevallen kunnen die maatregelen worden gecumuleerd met de gewestmaatregelen. Nooit eerder waren er zoveel en zo sterke maatregelen om de aanwerving te bevorderen.

De interpretaties van de wet in verband met de financiering lopen uiteen. Met betrekking tot de interpretatie van de wederbeleggingsvergoeding van zes maanden voor bedragen tot 1 miljoen euro, bevat de wet regels betreffende de berekeningsmodaliteiten van de wederbeleggingsvergoeding voor de ondernemingskredieten.

Voor kredieten lager dan een miljoen euro mag de wederbeleggingsvergoeding niet meer bedragen dan zes maanden interesten, berekend op basis van het in de overeenkomst vastgelegde bedrag aan interesten. Als het krediet vervolgens wordt aangepast, blijft men uitgaan van het oorspronkelijke bedrag.

De wet voorziet in de nietigheid van oneerlijke en ontoepasbaar geachte bedingen. Ik stel voor daar een volledige evaluatie van te maken en daar alle nodige adviezen voor in te winnen. Als andere parlementsleden of een denktank een mening hebben over de wet, mogen ze mij die bezorgen. Naar aanleiding van een grootschalige studie over 10.000 kmo's hebben we daar een ontmoeting met

Nous ne souhaitons pas plus de rétroactivité car nous misons sur les futurs engagements.

La mesure n'est effectivement pas encore assez connue et nécessiterait encore des efforts de communication.

Elle ne sera pas d'application durant cinq ans, comme je l'ai entendu dire, mais pour une durée indéterminée.

Je suis convaincu qu'un certain nombre de primo-employeurs procéderont à d'autres engagements.

Nous disposons des chiffres depuis quatre ans, et nous avons pu constater que le nombre de primo-employeurs variait très peu.

Subitement, ils ont augmenté de 24 %. Un effet déclencheur s'est donc produit. Nous souhaitons des engagements supplémentaires. Ce qui était d'application du premier au cinquième travailleur jusqu'à la fin 2015 a glissé du deuxième au sixième, de manière à approfondir les réductions de cotisations et à inclure ce dernier. Dans la majorité des cas, ces dispositions s'ajoutent aux mesures régionales. Il n'y a jamais eu autant de mesures aussi favorables à l'engagement.

Les interprétations de la loi sur le financement varient. En ce qui concerne la compréhension des six mois d'indemnité de réemploi et le million d'euros évoqué, il est prévu que la loi comporte des règles relatives aux modalités de fixation de la prime de réemploi.

Pour les crédits inférieurs à un million, l'indemnité de réemploi ne peut excéder six mois d'intérêts calculés suivant le montant d'intérêts prévu dans le contrat. Si on modifie ensuite le crédit, c'est toujours le montant initial qui est concerné.

La loi prévoit la nullité de clauses abusives et considérées comme inapplicables. Face à cela, je propose d'en faire une évaluation complète en prenant tous les avis concernés. Si d'autres parlementaires ou un cercle de réflexion ont une opinion sur la loi, qu'ils me l'envoient. On a rencontré Febelfin sur le sujet suite à une vaste étude sur 10 000 PME. Sur cette base, nous ferons

Febelfin over gehad. Op basis van dat alles zullen we een voorstel doen om de bedrijven te beschermen.

Heel de wetsevaluatie heeft het voorwerp uitgemaakt van een besluit dat in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt.

Met betrekking tot de taxshelter is het de bedoeling dat de bedrijven alternatieven hebben. Onder leiding van de minister van Financiën werken we aan dat dossier.

Het is de bedoeling een alternatief te hebben. Wie niet tevreden is met het aanbod van de banken, kan kiezen voor alternatieve financieringen.

Het betreft enkel rechtstreekse investeringen in het kapitaal van een onderneming. Er zijn in totaal 851 belastingaangiften waarin bedragen werden opgenomen die in aanmerking komen voor de belastingvermindering voor participatie in kapitaal. Die belastingvermindering bedraagt 45% voor een participatie in een zeer kleine onderneming en 30% voor een kleine vennootschap.

De maatregel zal ten volle werkzaam zijn als de FSMA het statuut van alle vehikels zal hebben erkend. Met de heer Van Overtveldt en andere collega's zullen we dan een promotiecampagne voor dit instrument opzetten.

Ik wil erop wijzen dat men zelfstandigen een lening tot 15.000 euro kan verlenen met een neutralisatie van de inkomsten uit de rente voor de kredietgever.

De FSMA moet de ingediende dossiers binnen een tijdspanne van zes weken goedkeuren. De platformen zouden derhalve begin 2017 operationeel moeten zijn.

Investeren in het kapitaal kan enkel wanneer er aan bepaalde voorwaarden is voldaan: enkel een vennootschap met rechtspersoonlijkheid kan aandelen kopen.

Er wordt een verregaande hervorming van de vennootschapsbelasting voorbereid waarbij er ook steunmaatregelen voor de kmo's worden ingevoerd. De hervorming zorgt voor een omschakeling van een nichebeleid naar een verlaging van het nominaal tarief in combinatie met maatregelen voor de werkgelegenheid, starters, kleine ondernemingen en het behoud van de investeringsaftrek.

une proposition pour protéger les entreprises.

Toute l'évaluation de la loi a fait l'objet d'un arrêté publié au *Moniteur belge*.

Concernant le *tax shelter*, le but est que les entreprises aient des alternatives. Nous travaillons sur ce dossier, pilotés par le ministre des Finances.

Le but est une alternative permettant une autre possibilité. Si on est insatisfait de l'offre des organismes bancaires, je peux me tourner vers des financements alternatifs.

N'est d'application que la participation directe dans le capital d'une entreprise. Il y a au total 851 déclarations ayant repris des montants pour bénéficiaire de la déduction fiscale pour participation au capital; elle est de 45 % à l'impôt pour participation dans une très petite entreprise et 30 % pour une petite entreprise.

Le dispositif sera pleinement effectif quand tous les véhicules auront leurs statuts agréés par la FSMA. Avec M. Van Overtveldt et d'autres collègues, nous ferons alors une campagne de promotion de l'outil.

Je signale qu'on peut faire un prêt pour les indépendants jusqu'à 15 000 euros avec une neutralisation du revenu des intérêts pour le prêteur.

La FSMA dispose de six semaines pour valider les dossiers introduits. Les plates-formes devrait donc être opérationnelles début 2017.

Pour investir dans le capital, il faut qu'il y ait une société, qu'elle soit dotée d'une personnalité juridique pour pouvoir en prendre des actions ou des parts.

Une réforme très importante est en préparation en matière d'impôt des sociétés qui comporte également des mesures de soutien aux PME et qui représente un basculement d'une politique de niches vers une diminution de taux nominal accompagnée de mesures emploi, starters, petites entreprises et le maintien de déductions pour investissement.

Ik zal mevrouw Winckel de antwoorden in verband met het plan-Juncker bezorgen.

Wat de internationale ontwikkeling van de kmo's betreft, moeten er maatregelen genomen worden ten behoeve van de start-ups en de kleinste ondernemingen, zonder in het vaarwater van de Gewesten te komen. Ik heb voorgesteld om de bepalingen met betrekking tot de werknemers die de internationale ontwikkeling in de hand moeten werken, te wijzigen, bijvoorbeeld door de indienstneming van een exportdeskundige fiscaal aftrekbaar te maken.

Wat de betalingstermijnen betreft, heeft Justitie een grote inspanning geleverd om de betalingsachterstand van 100 miljoen euro weg te werken. De wet van 2002 moet gewijzigd worden om de naleving van de huidige reglementaire termijn af te dwingen.

De heer Peeters en ik hebben hard gewerkt aan de bedrijfsgroeperingen. We stellen voor dat ook bedrijven uit de sociale economie gebruik kunnen maken van het principe van de werkgeversgroeperingen. We willen de limiet van tien werknemers schrappen, evenals de limiet van 12 maanden voor de toelatingsduur, en we willen de vernieuwing of voorafgaande erkenning van een werkgeversgroepering vervangen door een controle a posteriori door de diensten van het ministerie.

In het dossier over de hervorming van de bijdragen moet men voorzichtig zijn: het gaat over hoge bedragen, van vier miljard euro; we werken dan ook nauw samen met het monitoringcomité. De zelfstandigen zijn deels het slachtoffer van de overgang van het ene naar het andere systeem, aangezien hun bijdragen niet werden aangepast aan de daling van hun inkomsten.

Ik zal eerlang bij de regering een overgangsmaatregel voor de vermindering van de socialezekerheidsbijdragen indienen.

Na uitgebreid overleg stel ik voor vier drempels toe te voegen om de sociale bijdragen aan het vermoedelijke bedrag van de inkomsten aan te passen. We zullen binnenkort over aanwijzingen beschikken met betrekking tot de regularisaties die er naar aanleiding van de hervorming moeten worden doorgevoerd.

Uit het onderzoek over het vrouwelijk ondernemerschap is gebleken dat een makkelijkere combinatie van het beroeps- en het gezinsleven bovenaan het verlanglijstje staat. De maatregelen met betrekking tot het moederschapsverlof treden

Je transmettrai à Mme Winckel les éléments de réponse sur le plan Juncker.

Pour l'internationalisation des PME, tout en respectant les prérogatives des Régions, il y a des choses à faire en faveur des jeunes entreprises et des plus petites. J'ai proposé de modifier les dispositions sur les travailleurs dédiés à l'international, par exemple une déductibilité fiscale conditionnée à leur engagement.

En matière de délais de paiement, il y a eu un effort important de la Justice pour résorber les arriérés de paiement qui s'élevaient à 100 millions d'euros. Une réforme de la loi de 2002 est nécessaire pour faire respecter le délai réglementaire actuel.

On a beaucoup travaillé aux groupements d'entreprise avec M. Peeters. Nous proposons que les groupements d'employeurs puissent bénéficier également aux entreprises qui ressortissent à l'économie sociale. Nous voulons faire sauter la limite de dix travailleurs et la limite de durée d'autorisation à 12 mois et remplacer le renouvellement ou l'agrément préalable d'un groupement d'employeurs par un contrôle *a posteriori* par les services du ministère.

Le dossier de la réforme des cotisations doit être manié avec prudence: on parle de montants importants, de l'ordre de quatre milliards d'euros; on y travaille donc en étroite collaboration avec le comité de monitoring. D'une part, des indépendants sont victimes du passage d'un système à l'autre, leurs cotisations n'ayant pas été adaptées à la chute de leurs revenus.

Je proposerai bientôt au gouvernement une mesure transitoire de réduction de cotisations sociales.

Après de nombreuses consultations, je propose d'ajouter quatre seuils pour adapter les cotisations sociales au montant présumé des revenus. Nous aurons bientôt des indications sur les régularisations suite à la réforme.

L'enquête sur l'entreprenariat féminin a démontré que la première revendication est de mieux concilier vie familiale et professionnelle. Les mesures sur le congé de maternité entrent en vigueur à la fin de l'année. Mon objectif est de créer un tout nouveau

op het einde van het jaar in werking. Mijn doel is een nieuw statuut van ondersteuner in te voeren voor de personen die de zelfstandige bij de uitoefening van zijn of haar beroep of in het huishouden bijstaan.

Verscheidene politieke organisaties zijn gewonnen voor die mooie hervorming, waarover ik vandaag liever niet verder in detail tred.

Het statuut van de student-ondernemer en van de ondersteuner, alsook de denkoefening over ondernemerschap en diversiteit zijn onze volgende prioriteiten.

In het kader van het overbruggingsrecht kan er gedurende maximum 12 maanden een vergoeding van 1.460 of 1.168 euro worden uitgekeerd, met behoud van rechten. Er wordt rekening gehouden met het aantal kwartalen dat de zelfstandige activiteit werd uitgevoerd.

We beschikken intussen over het advies van de Raad van State. We zullen ons dus binnenkort over dat nieuwe recht kunnen buigen, dat een grote stap voorwaarts betekent voor de zelfstandigen.

De cumulatie met werkloosheidsuitkeringen wordt mogelijk gemaakt, met een maximumbedrag en beperkt tot een periode van twaalf maanden. Na afloop van die periode vestigt men zich als zelfstandige in bijberoep – zonder uitkering dus – of wordt de activiteit niet bevestigd en loopt het recht op cumulatie af.

Het is de bedoeling om de antwoordtermijn van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen in te korten tot drie maanden, daar waar die nu ongeveer zes maanden bedraagt. Verder staat het redesign van onze administraties en instellingen op de agenda.

De minister van Financiën moet de besluiten betreffende de deeleconomie finaliseren. We hebben een evenwicht gezocht tussen de erkenning van deze nieuwe economie en de bekommernis om de "klassieke" zelfstandigen te benadelen. Daarom is het bedrag beperkt tot 5.000 euro, wordt er een heffing van 25% vastgelegd en heeft de regering mij gevraagd een bijkomende maatregel ten voordele van de klassieke zelfstandigen uit te werken.

De Kruispuntbank van Ondernemingen werd belast met een hele reeks evaluaties betreffende het statuut van zelfstandige in bijberoep. Tussen 250.000 en 270.000 personen hebben dat statuut. We zullen u in dat verband een aantal voorstellen

statut d'entrepreneur de soutien, pour des tâches professionnelles ou domestiques.

Plusieurs organisations politiques sont attachées à cette belle réforme. Je préfère ne pas trop en dire pour l'instant.

Le statut de l'étudiant-entrepreneur et de l'entrepreneur, ainsi que la réflexion sur l'entrepreneuriat de la diversité sont nos prochaines priorités.

Pour le droit-passerelle, une indemnité de 1 460 ou 1 168 euros sera valable pendant douze mois. Les droits seront préservés durant une durée qui dépendra du nombre de trimestres d'activité indépendante.

Nous avons reçu l'avis du Conseil d'État. Nous allons donc bientôt examiner ce nouveau droit, qui constitue une avancée importante pour les indépendants.

Il sera possible de cumuler avec des allocations de chômage, avec un montant maximum, et uniquement pour une période de douze mois. Ensuite, soit on est indépendant à titre complémentaire – sans allocation donc –, soit l'activité n'est pas confirmée et on ne peut pas continuer à cumuler.

Concernant la Commission des dispenses de cotisations, l'objectif est de donner la réponse dans les trois mois au lieu de près de six actuellement. Nous devons aussi effectuer un *redesign* de nos administrations et instituts.

Au sujet de l'économie collaborative, des arrêtés doivent être finalisés par le ministre des Finances. Nous avons cherché l'équilibre entre la reconnaissance de cette nouvelle économie et le souci de ne pas défavoriser les indépendants "classiques". C'est pourquoi le montant est limité à 5 000 euros, un prélèvement de 25 % a été fixé et le gouvernement m'a demandé de définir une mesure supplémentaire au bénéfice des indépendants classiques.

La Banque-Carrefour doit réaliser des évaluations sur le statut d'indépendant complémentaire, qui concerne entre 250 000 et 270 000 personnes. Nous soumettrons des propositions.

voorleggen.

Ik heb nota genomen van het voorstel in verband met het vaderschapsverlof.

Begin november zou u normaliter een herwerkte versie van de barometer moeten worden voorgelegd.

Het klopt dat ik in verband met het statuut van de student-ondernemer minder ver sta dan gepland. In de universiteiten en hogescholen schieten initiatieven als paddenstoelen uit de grond. Er zijn dus honderden studenten-ondernemers in aantocht, van wie velen later ondernemer zullen willen worden.

Ik ben ervan overtuigd dat sommige van die student-ondernemers bedrijfsleiders zullen worden die op maatschappelijk en economisch vlak een mooi bedrijf uit de grond zullen stampen. Dat zal mijn grootste geluk zijn. Ik nodig u ertoe uit dat statuut van student-ondernemer te promoten.

We hebben zopas het advies van de Raad van State ontvangen, dat ik u zal verzenden.

Met betrekking tot het co-ondernemerscontract in voorstel nr. 17 heb ik het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen gevraagd me tegen 2017 een studie te bezorgen.

De **voorzitter**: Vragen nrs 12527 van mevrouw Dierick en 13840 van de heer Vanden Burre worden omgezet in een schriftelijke vraag. Vragen nrs 12438, 12439 en 12618 van de heer Pivin worden uitgesteld. Vraag nr. 12572 van de heer Clarinval vervalt.

02 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de weg naar een structurele, Europese productievermindering in de melkveehouderij" (nr. 12574)
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de bijeenkomst van de Europese Landbouwrraad van 27 juni 2016" (nr. 12852)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de voorgestelde maatregelen voor de zuivelsector op de Europese Landbouwrraad" (nr. 13154)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het einde van de eenmalige rechtstreekse toeslag voor

J'ai noté la proposition portant sur le congé de paternité.

En ce qui concerne le baromètre, nous devrions pouvoir vous en proposer une version retravaillée au début du mois de novembre.

Concernant l'étudiant entrepreneur, il est vrai que j'ai un peu de retard. Beaucoup d'initiatives sont prises dans les universités et écoles supérieures. Elles nous amèneront des centaines d'étudiants entrepreneurs, dont beaucoup voudront devenir entrepreneurs par la suite.

Je suis sûr que certains de ces étudiants entrepreneurs deviendront des patrons qui créeront une belle entreprise en termes sociétaux et économiques. Ce sera mon plus grand bonheur. Je vous engage à faire la promotion de ce statut d'étudiant entrepreneur.

Nous venons de recevoir l'avis du Conseil d'État que je vous transmettrai.

Pour le contrat de co-entrepreneur, dans la fiche 17, j'ai chargé le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants de me transmettre une étude pour 2017.

Le **président**: Les questions n^{os} 12527 de Mme Dierick et 13840 de M. Vanden Burre sont transformées en questions écrites. Les questions n^{os} 12438, 12439 et 12618 de M. Pivin sont reportées. La question n^o 12572 de M. Clarinval est supprimée.

02 **Questions jointes de**

- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la voie vers une réduction structurelle au niveau européen de la production dans l'élevage laitier" (n^o 12574)
- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le Conseil européen de l'Agriculture du 27 juin 2016" (n^o 12852)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures relatives au secteur laitier présentées lors du Conseil européen de l'Agriculture" (n^o 13154)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de

melkveehouders en de melkprijs" (nr. 13173)

- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Europese maatregelenpakket" (nr. 13492)
- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stand van zaken met betrekking tot de toeslag voor melkveehouders" (nr. 13579)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de evolutie van de melkprijs" (nr. 13731)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de piste van een Europese wetgeving over de positie van de landbouwer in de voedselketen" (nr. 13732)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aankondiging van EU-commissaris Phil Hogan om een inkomensstabilisatietool in te voeren" (nr. 13785)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de negatieve resultaten van een enquête door Fedagrim" (nr. 13786)

02.01 Rita Gantois (N-VA): Polen, Duitsland en Frankrijk zijn het in Warschau eens geworden over een Europese financiële stimulans wanneer melkveehouders overgaan tot productievermindering. Zij rekenen erop dat de Europese Commissie extra middelen zal vrijmaken om de crisis te bekampen.

Maar wat als die financiële stimuli voor landbouwers wegvallen? Er moet sowieso structureel minder worden geproduceerd. Welke Europese aanpak is er nodig om de productiviteit in de melkveehouderij op lange termijn structureel op het niveau van een marktevenwicht te brengen?

02.02 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Op verzoek van onder meer België werd de Europese Landbouwrapad van maandag 27 juni aan de melkcrisis gewijfd.

Welke pistes werden er voorgesteld om een einde

L'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la fin de l'aide directe unique accordée aux producteurs de lait et le prix du lait" (n° 13173)

- Mme Leen Dierick au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le paquet de mesures européen" (n° 13492)
- Mme Leen Dierick au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'état de la situation en ce qui concerne l'aide accordée aux producteurs de lait" (n° 13579)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'évolution du prix du lait" (n° 13731)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la piste d'une réglementation européenne sur la position de l'agriculteur dans la chaîne alimentaire" (n° 13732)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'annonce par le commissaire européen Phil Hogan de la mise en place d'un outil de stabilisation des revenus" (n° 13785)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les résultats négatifs de l'enquête menée par Fedagrim" (n° 13786)

02.01 Rita Gantois (N-VA): Lors d'une réunion qui s'est tenue à Varsovie, la Pologne, l'Allemagne et la France se sont accordées sur l'octroi d'une aide financière aux producteurs de lait qui acceptent de réduire leurs volumes. Ces États membres s'attendent à ce que la Commission européenne dégage des moyens supplémentaires pour faire face à la crise.

Mais qu'advient-il en cas de suppression des incitations financières accordées aux agriculteurs? La production laitière doit, en tout état de cause, être réduite de manière structurelle. Que doit faire l'Europe pour que les producteurs de lait parviennent à réaliser, de manière structurelle et à long terme, un équilibre entre production et marché?

02.02 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Le Conseil européen de l'Agriculture du lundi 27 juin a été consacré à la crise du lait, à la demande notamment de la Belgique.

Quelles pistes a-t-on mis sur la table pour sortir de

te maken aan die crisis? Hoe worden ze in het veld ten uitvoer gebracht? Wat zijn de vooruitzichten? Welke pistes stelt u zelf voor? Welke duurzame oplossingen wilt u daarmee aanreiken? De sector ligt echt wakker van de melkkwestie.

U heeft het gehad over de ondoeltreffendheid van artikel 222 van de verordening tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten, die te wijten is aan het gebrek aan daaraan verbonden stimulansen. Kunt u de huidige situatie in de melksector schetsen?

02.03 Rita Gantois (N-VA): Hoe is het overleg op de Europese Landbouwraprad in Luxemburg verlopen? Wat vindt de minister ervan dat de lidstaten zelf de Europese crisissteun – voor ons land 11 miljoen euro – mogen verdubbelen? Is er daarover overleg geweest met de Gewesten? Waarom kiest Europees commissaris Hogan telkens weer voor subsidies voor private opslag, terwijl hij weet dat dit geen oplossing brengt?

Vorig jaar werd een akkoord bereikt over een eenmalige rechtstreekse toeslag voor melkveehouders, die werd doorgerekend aan de consument. Er kwam voor de consument echter geen prijsdaling, maar er was ook geen stijging voor de producent. Wie loopt er weg met de meerprijs? Wat heeft het overleg met de partners van het ketenoverleg opgebracht?

In Frankrijk is er na protest van de melkveehouders met de zuivelverwerker Lactalis een akkoord gesloten waarbij de melkprijs werd verhoogd. Bij ons is er een voorzichtige stijging van de prijzen. We moeten proberen deze positieve trend te bestendigen. In augustus ging het om 25,80 euro per 100 liter, wat nog ver af ligt van de 32 euro, die men nodig heeft om zelfs maar op *break-even* uit te komen.

De Europese koepel van landbouworganisaties pleit voor een transparante en goed functionerende keten waarbij men afspraken maakt die worden gedekt door een handhavingssysteem, waarbinnen bestraffend kan worden opgetreden. Hoe concreet zijn de plannen om dergelijke wetgeving op Europees vlak te onderzoeken?

Europees commissaris Hogan heeft aangekondigd dat hij een soort van verzekeringsprincipe wil openen in de tweede pijler van het

la crise? Comment sont-elles mises en œuvre sur le terrain? Quelles sont les perspectives d'avenir? Pourriez-vous nous faire le point sur les pistes que vous soutenez? Quelles solutions durables apporteront-elles? Le secteur s'interroge vraiment sur la question du lait.

Vous avez discuté de l'inefficacité de l'article 222 du règlement sur l'organisation des marchés des produits agricoles au vu du manque d'incitants liés. Pourriez-vous faire le point sur la situation du secteur laitier?

02.03 Rita Gantois (N-VA): Comment se sont déroulées les discussions au Conseil européen Agriculture à Luxembourg? Quelle est la position du ministre concernant la possibilité offerte aux États membres de doubler eux-mêmes le montant des aides européennes au secteur agricole en crise, qui s'élève à 11 millions d'euros pour notre pays? Une concertation a-t-elle été organisée avec les Régions à ce sujet? Pourquoi le commissaire européen Hogan opte-t-il chaque fois pour un système de subvention du stockage privé, dont il connaît pourtant l'inefficacité?

L'an passé, un accord a été atteint concernant une aide directe unique, répercutée sur le consommateur, en faveur des producteurs laitiers. Le consommateur n'a cependant pas vu baisser les prix et le producteur n'a pas davantage bénéficié d'une augmentation. Qui s'est emparé de la différence? Quel est le résultat des discussions avec les partenaires de la concertation de la chaîne?

En France, le conflit entre les éleveurs laitiers et le groupe laitier Lactalis a débouché sur la signature d'un accord sur une hausse du prix du lait. En Belgique, les prix augmentent prudemment. Nous devons nous efforcer de consolider cette évolution positive. En août, le cours du lait était de 25,80 euros pour cent litres, un prix encore très éloigné des 32 euros nécessaires pour obtenir un résultat en équilibre.

La fédération européenne des organisations agricoles plaide en faveur d'une chaîne transparente et efficace où le respect des accords négociés est assuré par un système de contrôle assorti de sanctions. Jusqu'à quel point les instances européennes sont-elles disposées à envisager l'instauration d'une telle législation?

Le commissaire européen Phil Hogan a annoncé son intention d'ouvrir une sorte de principe d'assurance dans le second pilier de la politique

gemeenschappelijk landbouwbeleid via de vastlegging van een inkomenstabiliteitstool. Men wil dat dit tegen 2018 van kracht zou zijn. Hoe zal dit worden ingevuld in ons land? Zijn er hierover al gesprekken gevoerd met de landbouworganisaties?

Uit een enquête blijkt dat 4 op de 10 Belgische landbouwers denken dat zij wegens structurele problemen hun activiteiten tegen 2026 zullen moeten stopzetten. De jobs van duizenden landbouwers en leveranciers staan op de helling. Er is vooral een gebrek aan waardering vanuit onze samenleving. De sector wil dat de overheid meer doet om een eerlijke prijs te garanderen. Het herstel van de prijszetting is niet voldoende. Aan welke structurele maatregelen werkt men op federaal niveau?

02.04 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Ik zal een globaal antwoord geven op uw vragen.

(*Nederlands*) De situatie in onze melkveehouderijen is zonder meer rampzalig. De reële melkprijs bedroeg in augustus 2016 slechts 25,86 eurocent per liter, een daling met meer dan 35% sinds de start van het Russische embargo twee jaar eerder.

Er zijn echter twee hoopgevende signalen. De productie vertoont sinds juni 2016 een neiging tot stabilisering, terwijl de prijzen voor sommige zuivelproducten sterk gestegen zijn sinds april 2016. Zo is de prijs van boter met 40% gestegen en die van magere melkpoeder met 17%.

Voor de openbare interventie, in de vorm van opslag, werd al meer dan 580 miljoen euro vrijgemaakt, geprefinancierd door de lidstaten. Er werd niet minder dan 335.000 ton magere melkpoeder opgeslagen. België bezit 15% van de Europese volumes. De totale interventievolumes vertegenwoordigen 3,4 miljard liter melk of bijna 2% van de totale Europese jaarproductie. De openbare interventie mag echter in geen geval beschouwd worden als een afzetmarkt op lange termijn.

(*Frans*) Gedurende meer dan een jaar heb ik me offensief opgesteld op de vergaderingen van de Europese Raad en heb ik de maatregelen die ik als onvoldoende beschouwde, niet gesteund. De initiatieven inzake opslag en tijdelijke hulp hebben we aanvaard, maar we hebben ze van bij het begin als ontoereikend ervaren, omdat ze de productie niet afremmen.

(*Nederlands*) Tijdens de voorbije maanden moest ik voor het akkoord allerlei informele bilaterale contacten leggen met mijn collega-ministers en

agricole commune en créant un outil de stabilisation des revenus. Cet outil devrait être implémenté d'ici 2018. Comment procédera-t-on dans notre pays? Des discussions ont-elles déjà été menées en ce sens avec les organisations agricoles?

Il ressort d'une enquête que 4 agriculteurs belges sur 10 estiment qu'ils devront mettre la clé sous la porte d'ici 2026 en raison de problèmes structurels. Les emplois de milliers d'agriculteurs et de fournisseurs sont compromis. Ce secteur souffre surtout d'un manque d'appréciation de la part de notre société. Il voudrait que l'État fasse davantage pour garantir des prix équitables. Une meilleure fixation des prix ne suffit pas. Quelles mesures structurelles prépare-t-on au niveau fédéral?

02.04 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): Je répondrai globalement à vos questions.

(*En néerlandais*) La situation des éleveurs laitiers belges est catastrophique. En août 2016, le prix réel du lait ne dépassait pas 25,86 centimes d'euro par litre, soit une baisse de plus de 35 % depuis l'instauration de l'embargo russe il y a deux ans.

Deux signaux prometteurs sont cependant observés. Depuis juin 2016, la production tend à se stabiliser, tandis que depuis avril 2016, le prix de certains produits laitiers a fortement augmenté. Le prix du beurre a par exemple augmenté de 40 % et celui de la poudre de lait écrémé de 17 %.

Plus de 580 millions d'euros, préfinancés par les États membres, ont déjà été libérés pour les mesures d'intervention publique sous la forme de stockage. Pas moins de 335 000 tonnes de poudre de lait écrémé ont ainsi été stockées. La Belgique détient 15 % des volumes européens. Les volumes d'intervention totaux représentent 3,4 milliards de litres de lait, soit près de 2 % de la production annuelle européenne totale. L'intervention publique ne peut néanmoins en aucun cas être considérée comme un débouché à long terme.

(*En français*) Pendant plus d'un an, j'ai été à l'offensive lors des Conseils européens et n'ai pas soutenu les mesures que je considérais insuffisantes. Nous avons accepté les initiatives de stockage et d'aide temporaire mais, depuis le début, nous les estimons insuffisantes parce qu'elles ne réduisent pas la production.

(*En néerlandais*) Au cours des derniers mois, j'ai été amené à établir toutes sortes de contacts informels bilatéraux avec mes collègues ministres

bovendien het Europees Parlement sensibiliseren. Toen de landbouwcrisis op de agenda stond van de Europese Raad, eind juni in Brussel, heb ik dit punt ook bepleit bij de premier, opdat hij dit persoonlijk zou verdedigen.

Sinds de invoering van het Russische embargo heeft de Europese commissaris drie steunplannen ten voordele van de melksector geïmplementeerd: een financiële steun van 500 miljoen euro, de mogelijkheid voor de coöperatieven om productievolumes af te spreken en voor de lidstaten om hun producenten voor een bedrag van 15.000 euro te ondersteunen – wat onze Gewesten helaas niet hebben gedaan – en een nieuw plan voor 500 miljoen euro, waaronder een envelop van 150 miljoen euro voor een vrijwillige productievermindering.

Voorts werd 350 miljoen euro aan steun verdeeld onder de lidstaten. België kreeg hiervan 11 miljoen euro, dat werd verdeeld onder de Gewesten die dit geld naar eigen goeddunken kunnen doorgeven aan de melkproducenten en de rundvee-, varkens-, geiten- en schapenhouders, maar niet aan de fruit- of groentensector. De lidstaten die dat willen, kunnen uit eigen zak dezelfde ontvangen som aanwenden voor hun landbouwers.

Op de Europese Landbouwrap van juli jongstleden heeft de Commissie aangegeven de crisisreserve niet te willen aanspreken, maar wel de gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB)-steun vervoegd te zullen betalen. Ook wordt de verdeling van het promotiebudget herzien, in casu 110 miljoen euro voor 2016. Op 2 september hebben de ministers van Landbouw samen met de vertegenwoordigers van het Europees Parlement en de COPA/COGECA in Frankrijk gebrainstormd over de evolutie van de toekomstige programmeringsperiode van het GLB na de brexit, dus na 2020. Het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de EU betekent een bijdrageverlies van bijna 7 miljard euro netto per jaar voor Europa.

De modaliteiten van het toekomstig GLB moeten worden vereenvoudigd en het GLB zal proactief moeten optreden door landbouwers de middelen te geven om het hoofd te bieden aan eventuele crisisperiodes. Een groot deel van het EU-budget zal moeten gaan naar crisisbeheersing. Sommige lidstaten denken daarbij aan mechanismen voor prijsstabilisering.

Op een recente informele Europese Landbouwrap in Slowakije heeft België gepleit voor meer marktregulering vanwege de EU, voor een

et à sensibiliser le Parlement européen à cette question. Lorsque la crise agricole figurait à l'ordre du jour du Conseil européen, fin juin à Bruxelles, j'ai également insisté auprès du premier ministre pour qu'il défende personnellement ce point.

Depuis l'instauration de l'embargo russe, le commissaire européen a mis en œuvre trois plans d'aides au secteur laitier: une aide financière de 500 millions d'euros, la possibilité pour les coopératives de convenir de volumes de production et pour les États membres, d'aider leurs producteurs pour un montant de 15 000 euros – une mesure que nos Régions n'ont hélas pas prise – et un nouveau plan de 500 millions d'euros incluant une enveloppe de 150 millions d'euros pour une réduction volontaire de la production.

Par ailleurs, une aide de 350 millions d'euros a été répartie entre les États membres. La Belgique s'est vu allouer 11 millions, qu'elle a distribués entre les Régions. Celles-ci ont, à leur tour, pu octroyer ce montant, à leur guise, aux producteurs de lait et aux éleveurs de bovins, de porcs, de chèvres et de moutons, mais pas au secteur fruitier ou maraîcher. Les États membres qui le souhaitent ont la faculté d'octroyer, sur leurs propres deniers, un montant équivalent à leurs agriculteurs.

Lors du Conseil européen de l'Agriculture de juillet dernier, la Commission a indiqué qu'elle ne comptait pas entamer la réserve de crise mais qu'elle accorderait anticipativement l'aide de la politique agricole commune (PAC). La répartition du budget promotionnel a également été revue, en l'occurrence à 110 millions d'euros pour 2016. Le 2 septembre, les ministres de l'Agriculture et les représentants du Parlement européen et la COPA/COGECA en France se sont penchés sur l'évolution de la prochaine période de programmation de la PAC après le Brexit, donc après 2020. Le départ du Royaume-Uni de l'UE représentera une perte annuelle nette de près de 7 milliards d'euros pour l'Europe.

Les modalités de la future PAC doivent être simplifiées et la PAC devra intervenir de manière proactive, de sorte à donner aux agriculteurs les moyens de surmonter d'éventuelles périodes de crise. Une large part du budget de l'UE devra être affectée à la gestion de crise. Certains États membres songent à cet égard à la mise en place de mécanismes de stabilisation des prix.

Lors d'un récent Conseil Agriculture informel en Slovaquie, la Belgique a plaidé en faveur d'une plus grande régulation du marché par l'UE, d'un

versterking van het Europees Prijzenobservatorium en voor een grotere transparantie in de keten. Er is ook gesproken over een nieuw wetgevend raamwerk tegen oneerlijke handelspraktijken.

Mevrouw Gantois heeft een wetsvoorstel klaar met het oog op het verbieden van misbruik van een dominante positie, maar deze problematiek moet eerder vastgelegd worden op Europees niveau. Bovendien voert de onafhankelijke Belgische Mededingingsautoriteit al onderzoek uit op basis van rapporten van het Belgische Prijzenobservatorium of van klachten van operatoren. Het ketenoverleg is een goed instrument in de EU, dat niet mag verdwijnen. A priori ben ik dus niet gewonnen voor een nieuw wetgevend raamwerk tegen oneerlijke handelspraktijken.

(Frans) Ik heb alle partners van het ketenoverleg bijeengeroepen, en ook de Gewesten en minister Peeters daarbij betrokken. We hebben concrete steunmaatregelen vastgesteld voor onze producenten, die betrekking hebben op de prijstransparantie, de export, en een taskforce voor de contacten in het kader van de werkzaamheden op het Europese niveau. We verwachten veel van de taskforce voor landbouwmarkten. We hebben voorts een link gelegd tussen onze producenten en de horeca.

We moeten het werk van het ketenoverleg op het Belgische niveau intensiveren en erop toezien dat de mededingingsregels worden nageleefd, zo nodig door de Europese en nationale regelgeving te verscherpen.

We moeten alert blijven op wat er in onze buurlanden gebeurt. Frankrijk heeft beslist om een eigen label in te voeren om de consumptie van Franse producten in eigen land te bevorderen. Wanneer bepaalde landen protectionistische maatregelen nemen, zal dat nadelige gevolgen hebben voor een exportland als het onze.

Op Europees niveau moeten er veiligheidsmechanismen worden ingevoerd om de markt bij te sturen. We moeten voorkomen dat er zich nog eens een varkenscrisis voordoet, waarbij gedurende vier jaar de ene na de andere producent op zwart zaad komt te zitten en tijden moet wachten op een herstel van de prijzen.

Het verwoestende effect van de markt schreeuwt om structurele maatregelen. Opslag is in dat verband niet toereikend. Er is nood aan regulering of aan verzekeringsinstrumenten om de inkomsten

renforcement de l'Observatoire européen des prix et d'une transparence accrue de la chaîne. Un nouveau cadre législatif pour lutter contre les pratiques commerciales déloyales a par ailleurs été évoqué.

Mme Gantois a rédigé une proposition de loi visant à interdire l'abus de position dominante, mais ce problème doit plutôt être abordé à l'échelon européen. De plus, l'Autorité belge de la concurrence, instance indépendante, réalise déjà une étude sur la base de rapports de l'Observatoire belge des prix ou de plaintes introduites par des opérateurs. La concertation de la chaîne est un excellent outil européen qui doit être maintenu. Je ne suis dès lors *a priori* pas favorable à un nouveau cadre législatif visant à lutter contre les pratiques commerciales déloyales.

(En français) J'ai réuni tous les partenaires de la concertation "chaîne" en y associant les Régions et le ministre Peeters. Nous avons décidé d'actions concrètes de soutien à nos producteurs touchant la transparence des prix, l'exportation, une *task force* pour les contacts avec les travaux européens. Nous attendons beaucoup de la *task force* sur les marchés agricoles. Nous avons aussi établi un lien entre nos producteurs et l'horeca.

Nous devons amplifier le travail de la concertation "chaîne" au niveau belge et veiller aux règles de la concurrence tout en renforçant la réglementation européenne et nationale.

Nous devons rester attentifs à ce qui se fait chez nos voisins. La France a décidé d'un d'étiquetage propre de ses produits pour encourager à choisir des produits français. Un repli sur soi de certains sera dommageable à un pays exportateur comme le nôtre.

Il faut, au niveau européen, que des mécanismes de sécurité balisent le marché pour éviter de reproduire la crise du porc quand, pendant quatre ans, les producteurs se sont effondrés avant de voir les prix se rétablir.

On ne peut imaginer un marché destructeur sans prévoir des mesures structurelles. Le stockage est insuffisant. Il faut des instruments de régulation et/ou des instruments assuranciers pour sécuriser

van de producenten veilig te stellen.

Samen met de Gewesten moeten we onze producten promoten en investeren in innovatie, onderzoek, verwerking en valorisatie als voedingsmiddel of anderszins. Alles wat meerwaarde creëert voor onze verschillende landbouwproducten is een natuurlijke stabilisator voor de toekomst.

We blijven exportgericht. De varkensprijs is sinds het voorjaar gestegen dankzij de export naar China.

We moeten, in nauwe samenwerking met de Gewesten, onze capaciteit inzake het sluiten van sanitaire overeenkomsten en het promoten van onze landbouwproducten via de diplomatie en onze bedrijven in het buitenland, ondersteunen. Tot dusver konden we steeds met één stem spreken, wat nodig is om de toekomst veilig te stellen van onze landbouw, die rechtstreeks werk verschaft aan 37.000 mensen, twee keer zoveel indirecte arbeidsplaatsen genereert en nog meer betrekkingen in de landbouw- en voedingsmiddelensector. Helaas gaan er elk jaar banen verloren.

02.05 Rita Gantois (N-VA): De sector kruipt langzaam uit een enorme crisis. We zijn er echter nog lang niet en vooral de opslag van al dat varkensvlees en al die melkproducten baart zorgen. Ooit komen ze toch op de markt, want de opslagcapaciteit zal op een bepaald moment op haar limieten botsen.

De meeste antwoorden zullen van Europa moeten komen. Het kan niet dat het ene land de productie beperkt en een ander land ze meteen opdrijft. Een gecoördineerde productiebeperking is enkel mogelijk als er meer financiële stimulansen zijn dan vandaag het geval is.

Europees staan de neuzen niet in dezelfde richting als het over oneerlijke handelspraktijken gaat. We kunnen beter niet eindeloos op een consensus wachten en zelf een regeling uitwerken die onze sector beschermt.

De leefbaarheid van de landbouw is cruciaal voor een duurzame bedrijfsvoering in alle geledingen van de voedingsketen, met een groot aantal rechtstreekse en onrechtstreekse werknemers. We moeten zorgen dat we onze Europese bedrijven overeind houden om in ons eigen voedsel te kunnen voorzien.

les revenus des producteurs.

Avec les Régions, nous devons promouvoir nos produits et investir dans l'innovation, la recherche, la transformation des produits et les valorisations alimentaires ou non alimentaires. Tout ce qui crée de la plus-value de nos différents produits agricoles est un stabilisateur naturel pour l'avenir.

Nous restons tourné vers l'exportation. Le prix du porc a augmenté depuis le printemps grâce à l'ouverture vers la Chine.

Il faut soutenir notre capacité à conclure des accords sanitaires et à promouvoir, via la diplomatie et nos entreprises à l'étranger, nos produits agricoles, en étroite concertation avec les Régions. Jusqu'à présent, on est parvenu à parler d'une seule voix pour gagner le combat de l'avenir de notre agriculture qui génère 37 000 emplois directs, deux fois plus d'emplois indirects, et plus encore dans l'agroalimentaire. Malheureusement, on en perd chaque année.

02.05 Rita Gantois (N-VA): Le secteur sort peu à peu d'une énorme crise. Nous sommes cependant encore loin de pouvoir crier victoire. L'entreposage de ces volumes considérables de viande porcine et de produits laitiers m'inquiète. Ces produits arriveront en effet tôt ou tard sur le marché lorsque la capacité de stockage aura atteint ses limites.

La plupart des solutions devront venir de l'Europe. Il est inconcevable qu'un pays limite la production tandis qu'un autre décide de l'augmenter. Une limitation coordonnée de la production n'est envisageable qu'en présence d'incitants financiers plus nombreux qu'aujourd'hui.

À l'échelon européen, tous les États ne sont pas sur la même longueur d'onde en matière de pratiques commerciales déloyales. Il serait préférable de ne pas attendre indéfiniment qu'un consensus se dégage et d'élaborer nous-mêmes un règlement capable de protéger notre secteur.

Il est essentiel de préserver la viabilité de l'agriculture si nous voulons permettre une gestion durable des activités à tous les niveaux de la chaîne alimentaire. Or cette dernière compte un grand nombre de travailleurs directs et indirects. Nous devons veiller à conserver nos entreprises européennes pour produire nos propres denrées alimentaires.

02.06 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): De prijzen van melk, melkpoeder en boter stijgen. Dit houdt zeker verband met de voorraden. Wat zullen we doen wanneer de voorraden uitgeput zijn? Er zijn structurele en langetermijnoplossingen nodig en dat is een zaak voor Europa.

Ik steun uw voorstel aangaande een reguleringsmechanisme voor de markten en een verzekeringscomponent.

U hebt het dossier van de melk- en de landbouwsector grondig aangepakt en ik dank u daarvoor omdat het zeker de moeite loont om zich voor die sectoren in te zetten.

Inzake de grotere transparantie in de voedselketen die op de informele vergadering van de Raad van Europa werd besproken, zitten we in de goede richting wat de marktprijzen betreft.

02.07 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Ik vrees dat de boerderijen die het hoofd amper boven water kunnen houden, hun productie zullen heropstarten zodra de prijzen opnieuw stijgen en er weer voorraden worden aangelegd.

Met prijzen van 32 of 33 cent zullen de landbouwers meer gaan produceren. Als de productie opnieuw stijgt, stevenen we af op een nieuwe crisis. Ik zal er tijdens de volgende vergadering van de Europese Raad voor ijveren om dat te vermijden.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Benoît Piedboeuf aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aanstelling van adviseurs inzake grensoverschrijdende samenwerking op handelsgebied tussen België en Luxemburg" (nr. 12672)**

03.01 **Benoît Piedboeuf** (MR): De Gaichelakkoorden voorzien in de oprichting van cel ter versterking van de grensoverschrijdende betrekkingen teneinde de kmo's op administratief vlak te helpen.

Werd die cel al opgericht? Zo niet, waarom niet? Wanneer zal ze dan wel operationeel zijn?

03.02 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): In het kader van de internationalisering van de kmo's heb ik die Belgisch-Luxemburgse cel als een proefproject opgezet. De Gaichelakkoorden van 5 februari 2015

02.06 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Les prix du lait, de la poudre de lait et du beurre sont en train d'augmenter. Il y a certainement un lien avec le stockage. Que ferons-nous quand le stockage sera épuré? Des solutions structurelles et à long terme sont nécessaires et cela se joue à l'échelle européenne.

Je vous rejoins sur un mécanisme de régulation des marchés et un dispositif assurantiel.

Vous avez pris le dossier des secteurs laitier et agricole à bras le corps et je vous en remercie car ils en valent la peine.

À propos du renforcement de la transparence dans la chaîne alimentaire débattue au Conseil européen informel, nous allons dans le bon sens en termes de prix de marché.

02.07 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): Je crains qu'avec le retour des prix concomitamment à celui des stocks, les fermes en difficulté ne se remettent à produire.

Avec un prix à 32 ou 33 cents, les fermes vont produire davantage. Si la production repart à la hausse, on aura une nouvelle crise. Je me battrai au prochain Conseil européen pour éviter ça!

L'incident est clos.

03 **Question de M. Benoît Piedboeuf au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la mise en place de conseillers à la coopération commerciale transfrontalière belgo-luxembourgeoise" (n° 12672)**

03.01 **Benoît Piedboeuf** (MR): Les accords de La Gäichel prévoient la création d'une cellule de renforcement des relations transfrontalières pour aider les PME au niveau administratif.

Cette cellule a-t-elle été mise en place? Si non, pourquoi? Dans quels délais le sera-t-elle?

03.02 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): Dans le cadre de l'internationalisation des PME, j'ai imaginé cette cellule belgo-luxembourgeoise à titre pilote. Le chapitre PME des accords de La Gäichel du

bevatten een hoofdstuk over de kmo's waarmee we een grensoverschrijdende samenwerking op het vlak van best practices willen initiëren en de kmo's op de hoogte willen houden.

Ik heb besloten voor de kmo's en de zko's een facilitatorkennetwerk voor micro-exporten op te richten door steun te verlenen aan een grensoverschrijdende nabijheidseconomie en de korte ketens. Ik heb de UCM, lid van de Interregionaler Rat der Handwerkskammern der Grossregion (Groothertogdom Luxemburg, Lotharingen, Elzas, Champagne-Ardenne, provincie Luxemburg, Rijnland-Palts en Saarland), de opdracht gegeven dat netwerk op te zetten. De UCM heeft een uitwisselingsplatform met de naam GREX (Greater Region Business Experts) opgericht.

Het platform GREX brengt bedrijfsleiders en facilitators bijeen. Er worden bijeenkomsten georganiseerd om good practices uit te wisselen.

Het digitale luik van het platform bevordert het netwerken. Het platform biedt steun aan elke kmo of zelfstandige die een economisch partnerschap wil opzetten, van het uitvoeren van de verschillende stappen tot administratieve informatie. Er worden workshops georganiseerd over exportgericht ondernemen of over de mogelijkheden om zich te vestigen in de Grande Région.

Het platform, dat actief is op de sociale netwerken, is in januari 2016 opgestart. Bedrijven die willen internationaliseren, kunnen terecht op een gratis nummer.

In mei 2016 heeft de UCM de eerste resultaten bekendgemaakt. Van de 92 contacten die over exportkwesties gingen, kwam 78% uit België, 17% uit het groothertogdom Luxemburg, 3% uit Frankrijk en 2% uit Duitsland. Twee derde van de vragen werd gesteld door eenmanszaken en een kwart door kmo's. 75% betrof lokaal ondernemerschap, 14% betrof dienstverlening.

Als het budget toereikend is, zou ik dit project willen uitbreiden.

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Ik ben blij te mogen vaststellen dat uw efficiëntie ook grensoverschrijdend is.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De vragen nr. 12912 van mevrouw Jadin en nr. 13046 van de

5 février 2015 avait pour objectif d'initier une coopération transfrontalière de bonnes pratiques et d'informer les PME.

J'ai décidé de créer un réseau facilitateur micro-exportations pour PME et TPE, en soutenant une économie transfrontalière de proximité ainsi que les circuits courts. J'ai mandaté l'UCM, membre du Conseil interrégional des Chambres des métiers de la Grande Région (Grand-Duché de Luxembourg, Lorraine, Alsace, Champagne-Ardenne, province du Luxembourg, Rhénanie-Palatinat et Sarre), pour mettre en place ce réseau. L'UCM a créé une plateforme d'échange qui porte le nom de GREX (*Greater Region Business Experts*).

Le GREX regroupe des patrons d'entreprises et des facilitateurs. Des rencontres sont organisées pour échanger des bonnes pratiques.

Le volet digital de la plate-forme facilite la mise en réseau. La plate-forme apporte un soutien à toute PME ou indépendant désirant développer un partenariat économique, allant de la réalisation des démarches aux informations administratives. Des ateliers sont organisés sur la préparation à l'exportation ou l'installation dans la grande région.

La plate-forme, active sur les réseaux sociaux, a démarré ses activités en janvier 2016. Un numéro gratuit est accessible.

En mai 2016, l'UCM a communiqué ses premiers résultats. Sur les 92 contacts établis sur des questions d'exportation, 78 % provenaient de Belgique, 17 % du Grand-Duché, 3 % de France et 2 % d'Allemagne. Les deux tiers des questions étaient posées par des entreprises unipersonnelles et un quart, de PME; 75 % concernaient l'entrepreneuriat de proximité, 14 % les prestations de services.

Si le budget le permet, je souhaite étendre ce projet.

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Je suis très content de constater que votre efficacité est aussi transfrontalière.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions n^{os}12912 de Mme Jadin et 13046 de M. Vanden Burre sont

heer Vanden Burre worden omgezet in schriftelijke vragen.

transformées en questions écrites.

04 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Michel de Lamotte aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de hervorming van de berekening van de sociale bijdragen" (nr. 13056)
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de opvolging van de overgang tussen het oude en het nieuwe systeem voor de berekening van de sociale bijdragen" (nr. 13737)

04 **Questions jointes de**

- M. Michel de Lamotte au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la réforme du calcul des cotisations sociales" (n° 13056)
- Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le suivi de la transition entre l'ancien et le nouveau système de calcul des cotisations sociales" (n° 13737)

04.01 **Michel de Lamotte** (cdH): In november 2015 heb ik u een vraag gesteld over de hervorming van de berekeningswijze voor de sociale bijdragen voor de zelfstandigen, die de Union des Classes Moyennes (UCM) verwelkomde, hoewel ze benadrukte dat er een valkuil was. Men moet immers onder een van de twee inkomensdrempels van 12.870 euro of 25.740 euro zakken om de vermindering te genieten. UCM stelde voor om extra drempelbedragen in te lassen of de bestaande af te schaffen.

04.01 **Michel de Lamotte** (cdH): En novembre 2015, je vous interrogeais sur la réforme du mode de calcul des cotisations sociales pour les travailleurs indépendants que l'Union des Classes moyennes (UCM) saluait tout en soulignant un écueil. En effet, il faut descendre sous l'un des deux seuils de revenus, de 12 870 euros ou de 25 740 euros, pour bénéficier de la réduction. L'UCM proposait d'ajouter des seuils supplémentaires ou de supprimer ceux existants.

U antwoordde dat de hervorming, die in januari 2015 in werking getreden is, pas na een jaar kon worden geëvalueerd en eventueel gewijzigd. Wanneer zult u tot de evaluatie overgaan? Is de door UCM voorgestelde aanpassing aan de orde? Zijn er nog andere punten opgedoken die gewijzigd zouden moeten worden?

Vous m'avez répondu qu'il fallait attendre un an pour évaluer, et éventuellement modifier, cette réforme entrée en vigueur en janvier 2015. Quand prévoyez-vous l'évaluation? L'adaptation suggérée par l'UCM est-elle à l'ordre du jour? D'autres éléments à modifier sont-ils été apparus?

04.02 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Ik heb gewezen op een aantal problemen in verband met de overgang van het oude naar het nieuwe systeem voor de berekening van de sociale bijdragen. Voor 2015 hebben 41.397 zelfstandigen – dat is 4,1% – hun voorlopige sociale bijdragen aangepast. U hebt gezegd dat u dat percentage de hoogte in wilt. Is dat intussen het geval? Zo niet, welke maatregelen kunt u nemen om dat doel te bereiken?

04.02 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): J'ai souligné plusieurs problèmes liés à la transition entre l'ancien et le nouveau système de calcul des cotisations sociales. Pour 2015, 41 397 indépendants, soit 4,1 %, ont ajusté leurs cotisations sociales provisoires. Vous avez dit vouloir augmenter ce pourcentage. Est-ce le cas? À défaut, comment le faire croître?

Voor de herziening van de sociale bijdragen van de zelfstandigen in hoofdberoep bestaan er slechts twee drempels. U hebt aangekondigd dat punt te willen aanpassen, zoals door de sector wordt gevraagd.

Pour les indépendants à titre principal, seuls existent deux seuils d'ajustement. Vous aviez annoncé vouloir modifier cet élément suivant les revendications du secteur.

Zelfstandige werknemers die in 2012, 2013 en/of 2014 een laag inkomen hadden, konden volgens de oude regeling op lage sociale bijdragen rekenen. Als gevolg van de hervorming wordt er echter niet langer rekening gehouden met die inkomsten bij de berekening van de definitieve sociale bijdragen. Ze

Enfin, les travailleurs indépendants aux bas revenus en 2012, 2013 et/ou 2014 pouvaient s'attendre à des cotisations sociales basses pour 2015, 2016 et/ou 2017 dans l'ancien système. Mais à la suite de la réforme, ces revenus n'entrent plus en ligne de compte dans le calcul des cotisations sociales

zouden zich daardoor benadeeld kunnen voelen. U zei eerder dat uw kabinet het voorstel van het monitoringcomité ten gronde zou evalueren. Hoe staat het met die evaluatie? Wordt er nog steeds gedacht aan de invoering van extra drempels voor de verlaging van de voorlopige bijdragen?

04.03 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Bij de hervorming van de sociale bijdragen was een evaluatie gepland door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen binnen de vier jaar na de inwerkingtreding van de hervorming.

Ik heb het monitoringcomité voor de hervorming bijeengeroepen, onder voorzitterschap van mijn kabinet, waarin de representatieve organisaties, de socialeverzekeringsfondsen, het RSVZ, de DG Zelfstandigen en het beroepsinstituut van de boekhouders en het Instituut van de Bedrijfsrevisoren vertegenwoordigd zijn.

Een technische werkgroep, waarin de sociale verzekeringsfondsen, het RSVZ en de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid vertegenwoordigd zijn, volgt de toepassing ervan op de voet.

Het eerste probleem heeft betrekking op het inkomensplafond om in aanmerking te komen voor de vermindering van de voorlopige bijdragen. Voor de zelfstandige in hoofdberoep zijn er twee inkomensplafonds: 13.010 euro en 26.021 euro. Volgens het monitoringcomité kwamen er in 2015 16.247 zelfstandigen in aanmerking voor de vermindering en vroegen 25.150 zelfstandigen om bijdragen te betalen op basis van hogere inkomsten. In totaal gaat het over 4% van de zelfstandigen.

Halverwege 2016 registreerden de sociale verzekeringsfondsen al 17.059 verminderingen en 19.777 verhogingen, d.i. in totaal 36.836 begunstigden. We kunnen dus uitgaan van een stijging over de hele lijn ten opzichte van 2015, hoewel we geen kwantitatieve, maar een kwalitatieve doelstelling nastreven. We willen elke zelfstandige in staat stellen zijn voorlopige bijdragen af te stemmen op zijn financiële situatie.

Zelfstandigen kunnen deze aanpassing niet vragen en het stelsel van de verminderingdrempels is de belangrijkste hinderpaal. De wet voorziet niet in de mogelijkheid om nieuwe drempels te creëren voor de regeling werd beoordeeld. Ik zal binnenkort een tekst voorleggen aan de regering om snel vier drempels toe te voegen.

définitives. Ils pourraient donc se sentir lésés. Vous aviez dit que votre cabinet évaluerait en profondeur la proposition du comité de monitoring. Qu'en est-il? Le projet de seuils supplémentaires de réduction des cotisations provisoires est-il d'actualité?

04.03 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): La réforme des cotisations sociales prévoyait une évaluation par le comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants dans les quatre ans après son entrée en vigueur.

J'ai pris l'initiative de réunir le comité de monitoring de la réforme, présidé par mon cabinet, qui rassemble les organisations représentatives, les caisses d'assurance sociale, l'INASTI, la DG Indépendants et les instituts de comptables et réviseurs d'entreprises.

En outre, un groupe de travail technique, composé des caisses de l'assurance sociale, de l'INASTI et de la DG Indépendants du SPF Sécurité sociale, suit, de près, son application.

Le premier problème concerne les seuils de revenus pour bénéficier de la réduction des cotisations provisoires. Pour l'indépendant à titre principal, il en existe deux: 13 010 euros et 26 021 euros. Selon le comité de monitoring, en 2015, 16 247 indépendants ont obtenu leur réduction et 25 150 ont demandé leur augmentation. Cela représente un total de 4 % des indépendants.

Pour 2016, à mi-année, les caisses d'assurance sociale ont déjà répertorié 17 059 réductions et 19 777 augmentations, soit un total de 36 836 bénéficiaires. Nous pouvons donc tabler sur une hausse totale par rapport à 2015 bien que notre objectif ne soit pas quantitatif mais qualitatif. Nous voulons permettre à tout indépendant d'adapter ses provisions de cotisations à sa situation économique.

Des indépendants sont exclus de cette possibilité d'adaptation et le système de seuils de réduction est le frein principal. La loi n'a pas prévu la possibilité de créer de nouveaux seuils avant l'évaluation du dispositif. J'ajouterai rapidement quatre seuils: un texte sera déposé devant le gouvernement très prochainement.

Hetzelfde geldt voor de lage inkomsten van 2012, 2013 of 2014. Met het oude stelsel werden de bijdragen van de betrokken zelfstandigen pas verlaagd in 2015, 2016 of 2017, een euvel dat door het nieuwe stelsel wordt opgelost. Zelfstandigen vinden dat hun sociale zekerheid geen rekening houdt met hun slechtere financiële situatie net voor de hervorming. Ik heb een werkgroep bij het monitoringcomité gevraagd om een correctiemaatregel uit te werken. De werkgroep stelt een bijdragenkrediet voor dat rekening houdt met het gemiddelde van de referentielonen volgens het oude en het nieuwe systeem.

04.04 Michel de Lamotte (cdH): Ik neem nota van het antwoord van de minister.

04.05 Caroline Cassart-Mailleux (MR): We streven geen kwantitatief maar een kwalitatief oogmerk na: het is de bedoeling om aan de behoeften van de zelfstandigen tegemoet te komen, met name door de invoering van nieuwe grensbedragen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13144 van mevrouw Inez De Coninck wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de noodlijdende fruitsector door het Russische embargo" (nr. 13171)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het handelsverbod naar Rusland" (nr. 13206)
- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de nog steeds verlamme situatie voor de fruittelers" (nr. 14096)

05.01 Rita Gantois (N-VA): De Russische importboycot verstoort de markt en ondermijnt de prijzen van de landbouwproducten. Intussen werd het embargo nogmaals met een jaar verlengd. De prijs van fruit daalt zienderogen, terwijl de Europese compensaties dit maar onvoldoende opvangen.

In een actieplan voor de tuinbouwsector vraagt een landbouworganisatie om de impact van het

Il en va de même pour la question des bas revenus en 2012, 2013 ou 2014. Les indépendants concernés attendaient 2015, 2016 ou 2017 pour verser des cotisations moins importantes, en fonction de l'ancien système, ce qui n'est plus possible avec le nouveau. Ils estiment que leur sécurité sociale ne tient pas compte de leur situation financière moins bonne juste avant la réforme. J'ai demandé à un groupe de travail au sein du comité de monitoring de développer une mesure de correction. Il propose un crédit de cotisations qui tienne compte de la moyenne des revenus de référence selon l'ancien système et le nouveau.

04.04 Michel de Lamotte (cdH): Je prends acte de la réponse du ministre.

04.05 Caroline Cassart-Mailleux (MR): En effet, l'objectif n'est pas quantitatif mais qualitatif: il s'agit de répondre aux besoins des indépendants, notamment en introduisant de nouveaux seuils.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 13144 de Mme Inez De Coninck est transformée en question écrite.

05 Questions jointes de

- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le secteur fruitier mis en difficultés par l'embargo russe" (n° 13171)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'interdiction du commerce avec la Russie" (n° 13206)
- M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la situation toujours handicapante des fruiticulteurs" (n° 14096)

05.01 Rita Gantois (N-VA): Le boycott de la Russie sur les importations perturbe le marché et fait dégringoler les prix des produits agricoles. Dans l'intervalle, l'embargo a encore été prolongé d'un an. Le prix des fruits diminue à vue d'œil et les compensations européennes ne sont pas suffisantes pour compenser cette baisse.

Dans le cadre d'un plan d'action pour le secteur horticole, une organisation agricole demande

Russische handelsembargo en de slechte prijsvorming te milderen. Naast een pleidooi voor de heropening van de Russische afzetmarkt dringt het actieplan aan op een verlenging van de Europese steunmaatregelen, op een groter vangnet voor de wispelturigheid van de markt en op de uitbouw van een financiële buffer.

Wat vindt de minister van dit actieplan? Zal hij op Europees niveau aandringen op onderhandelingen met Rusland?

Na de uitbraak van Afrikaanse varkenspest in Polen en Litouwen in 2014 voerde Rusland een handelsverbod in voor varkensvlees uit Europa. De EU stelde voor om de handel vanuit de ziektevrije zones te hervatten, maar Rusland gaat daar niet op in. Volgens de Wereldhandelsorganisatie strookt dit embargo echter niet met de internationale verplichtingen. Rusland krijgt nu zestig dagen om in beroep te gaan.

Wat zijn de gevolgen voor Europa? Wat gebeurt er indien Rusland in beroep gaat? Wat denkt de minister over de uitspraak van de Wereldhandelsorganisatie?

05.02 Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): Een aantal tuinbouwers leed het afgelopen jaar ongeveer 200.000 euro verlies. Dat is huiveringwekkend. Daarom heb ik tijdens de Europese landbouwrraad van juli gepleit voor de uitbreiding van de crisisbeheersingsmaatregelen. Op 22 september besliste Europees Commissaris Hogan om de prijs voor het van de markt halen van fruit en groenten te verhogen. De verordening zou begin 2017 van toepassing moeten zijn.

Ik betreur uiteraard dat onze landbouwers slachtoffer worden van politieke beslissingen. De intrekking van het embargo valt onder de bevoegdheid van de Europese Commissie, maar ik blijf de sector steunen via de exportcel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV).

Op 23 september heeft Rusland beroep aangetekend bij de Wereldhandelsorganisatie tegen de uitspraak over het sanitair embargo voor varkensvlees. In juni waren er ook contacten tussen Commissievoorzitter Juncker en de Russische leiders. Ondertussen blijf ik de evolutie aandachtig volgen. Ik ben ook voorstander van verdere en krachtige maatregelen voor de fruit- en tuinsector.

d'atténuer l'incidence de l'embargo commercial imposé par la Russie et de la mauvaise formation des prix. En plus de plaider en faveur de la réouverture du marché russe, le plan d'action insiste sur la nécessité de prolonger les mesures de soutien européennes, d'élargir le filet de sécurité visant à pallier la variabilité du marché et de prévoir des réserves financières.

Que pense le ministre de ce plan d'action? Insistera-t-il au niveau européen pour que des négociations soient organisées avec la Russie?

Après la découverte de foyers de peste porcine africaine en Pologne et en Lituanie en 2014, la Russie a émis un embargo sur les exportations de viande porcine en provenance d'Europe. L'UE a proposé la reprise du commerce depuis les zones épargnées par la maladie, mais la Russie n'y est pas favorable. Selon l'OMC, cet embargo n'est toutefois pas conforme aux obligations internationales. La Russie dispose désormais de 60 jours pour introduire un recours.

Quelles sont les conséquences de cette décision pour l'Europe? Qu'advient-il si la Russie introduit un recours? Que pense le ministre de la décision de l'Organisation mondiale du commerce?

05.02 **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Un certain nombre d'horticulteurs ont subi une perte approximative de 200 000 euros l'année dernière. Ces chiffres sont terrifiants. C'est la raison pour laquelle j'ai plaidé, lors du Conseil européen de l'Agriculture de juillet, pour l'élargissement des mesures de gestion de crise. Le 22 septembre, le commissaire européen Hogan a décidé de revoir à la hausse le montant des prix de retrait dans le secteur des fruits et légumes. Le règlement concerné devrait entrer en vigueur début 2017.

Je déplore bien entendu que nos agriculteurs pâtissent de décisions politiques. Le retrait de l'embargo relève de la compétence de la Commission européenne mais je continue à soutenir le secteur par le biais de la cellule d'exportation de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

Le 23 septembre, la Russie a interjeté appel auprès de l'Organisation mondiale du commerce contre le jugement relatif à l'embargo sanitaire qu'elle a décrété contre la viande porcine en provenance de l'UE. Des rencontres ont eu lieu en juin entre le président de la Commission, M. Juncker, et les dirigeants russes. En attendant, je continue à suivre attentivement la situation. Je suis également partisan de nouvelles mesures fortes en faveur des

fructiculteurs et des horticulteurs.

05.03 Rita Gantois (N-VA): Ik twijfel er niet aan dat er inspanningen gebeuren en dat nieuwe markten nieuwe mogelijkheden kunnen openen. Het is ook goed dat Europa haar interventieprijzen voor fruit en groente opkrikt.

Ik kan de minister alleen maar aanmoedigen om de Commissie mee te ondersteunen om een compromis met Rusland te sluiten.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Canadese landbouwmodel" (nr. 13198)

06.01 Rita Gantois (N-VA): In 2015 maakte Europa een einde aan het systeem van de melkquota. Nu worden boeren vergoed die vrijwillig hun melkproductie laten dalen. De voorzitter van de Canadese Nationale Vereniging van Landbouwers (NFU) stuurde Europees landbouwcommissaris Phil Hogan een brief om hem ervan te overtuigen over te stappen naar het Canadees systeem. Daarbij worden de productiekosten als uitgangspunt genomen bij de melkprijsbepaling. De inkomenscrisis van de Europese landbouwers zou meteen verleden tijd zijn, de Europese landen zouden geen compensaties meer moeten geven en ook subsidies zouden amper nog nodig zijn.

Canada wil het systeem komen toelichten. Is de minister bereid bij commissaris Hogan aan te dringen op een gesprek met de NFU? Er zijn trouwens nog andere interessante pistes, zoals de Amerikaanse Farm Bill, een soort verzekeringssysteem.

06.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Het Canadese systeem is inderdaad bijzonder en uniek in de wereld. De Canadese producenten kunnen hun aanbod afstemmen op de binnenlandse vraag waardoor de prijs voor melk hoog blijft. Op voorwaarde dat het zijn melkpoederoverschot niet op de wereldmarkt brengt, zou Canada van de WTO het systeem mogen behouden.

Hun systeem voor het beheer van het aanbod zal de geleidelijke opening van de Canadese markt moeten ondergaan. Toch pleit ik ervoor dat dit systeem door de Gewesten wordt onderzocht in samenwerking met de landbouw- en de melkverwerkingsfederaties en natuurlijk ook met

05.03 Rita Gantois (N-VA): Je suis convaincue que des efforts sont accomplis et que l'ouverture de nouveaux marchés créera de nouvelles perspectives. Je me réjouis aussi que l'Europe ait décidé de relever son prix d'intervention pour les fruits et légumes.

Je ne puis qu'encourager le ministre à apporter son soutien à la Commission en vue de la conclusion d'un compromis avec la Russie.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le modèle agricole canadien" (n° 13198)

06.01 Rita Gantois (N-VA): En 2015, l'Europe a mis un terme au système des quotas laitiers. Aujourd'hui, les éleveurs qui réduisent volontairement leur production laitière sont indemnisés. Le président de l'Union nationale des fermiers (UNF) du Canada a adressé un courrier au commissaire européen à l'Agriculture, Phil Hogan, pour le convaincre d'adopter le système canadien de fixation du prix du lait, basé sur les coûts de production. La crise des revenus qui frappe les agriculteurs européens appartiendrait vite au passé, ce serait la fin des compensations octroyées par les États membres et la quasi-disparition des subventions.

Le Canada est prêt à venir exposer son système. Le ministre est-il disposé à plaider pour une rencontre avec l'UNF auprès du commissaire Hogan? Il existe d'ailleurs d'autres pistes intéressantes, comme le *Farm Bill* américain, une sorte de système d'assurances.

06.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Le système canadien est en effet très particulier et est unique dans le monde. Le prix du lait y reste élevé étant donné que les producteurs canadiens peuvent moduler leur offre en fonction de la demande intérieure. L'OMC aurait autorisé le Canada à maintenir ce système à condition que le pays n'écoule pas ses excédents de lait en poudre sur le marché mondial.

Leur système de gestion de l'offre devra s'adapter à l'ouverture progressive du marché canadien. J'insiste toutefois pour que les Régions envisagent ce mécanisme, en collaboration avec les fédérations agricoles et les industries de transformation du lait et bien sûr aussi en

Europa.

Tijdens de ministeriële vergadering van de OESO-landen in april in Parijs heb ik gepleit voor de invoering van bakens voor de markt. De meeste van mijn Europese ambtgenoten hebben een veel marktgerichtere visie op de landbouw, hetgeen ik betreurt. Het nieuwe gemeenschappelijke landbouwbeleid (GLB) zal altijd wel een compromis zijn, maar ik zal er alles aan doen om onze landbouwers aan een behoorlijk inkomen te helpen.

06.03 Rita Gantois (N-VA): Het antwoord klinkt hoopvol, maar het is duidelijk dat het GLB de problemen niet zal oplossen. Het kan leerrijk zijn om de oplossingen elders in de wereld tegen het licht te houden.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de zelfstandige aanbengers bij vastgoedmakelaars" (nr. 13646)

07.01 Johan Klaps (N-VA): De wet van 11 februari 2013 houdende de organisatie van het beroep van vastgoedmakelaar omschrijft de wettelijke definitie van bemiddelaar. Het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) en Unizo zijn van mening dat ook de aanbengers van klanten als bemiddelaars beschouwd moeten worden, waardoor zij ingeschreven moeten zijn in het register van vastgoedmakelaars. Dat is vreemd, want in de sector verloopt alles reeds lange tijd zonder inschrijving.

Kan een zelfstandige klanten aanbrengen bij een vastgoedmakelaar zonder daarvoor zelf een inschrijving te moeten hebben als vastgoedmakelaar?

07.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): De interpretatie van deze bepaling is de bevoegdheid van het BIV. In fine zijn het de hoven en rechtbanken die bevoegd zijn om de wettigheid van de uitoefening van het beroep te beoordelen. Ik beschik helaas niet over rechtspraak die zich uitspreekt over de gestelde vraag. Ik heb het BIV gevraagd of financiële tussenpersonen die klanten aanbrengen aan vastgoedmakelaars, door hen beschouwd worden als bemiddelaars in de zin van artikel 2, 5^{de} van de wet van 11 februari 2013. Ik zal de analyse bezorgen aan de heer Klaps.

concertation avec l'Europe.

Lors de la conférence ministérielle des pays de l'OCDE qui s'est déroulée en avril à Paris, j'ai préconisé l'instauration de balises pour ce marché. Lorsqu'il s'agit d'agriculture, la plupart de mes homologues européens ont une vision nettement plus axée sur les marchés, et je déplore cette attitude. La nouvelle politique agricole commune (PAC) sera toujours un compromis, mais je mettrai tout en œuvre pour aider nos agriculteurs à bénéficier de revenus décents.

06.03 Rita Gantois (N-VA): Votre réponse est prometteuse, mais il semble évident que la PAC ne suffira pas à résoudre les problèmes. Il pourrait être instructif d'observer les solutions adoptées ailleurs dans le monde.

L'incident est clos.

07 Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les apporteurs d'affaires indépendants auprès d'agents d'immobiliers" (n° 13646)

07.01 Johan Klaps (N-VA): La loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier décrit la définition légale de l'intermédiaire. L'Institut professionnel des agents immobiliers (IPI) et Unizo estiment que les intervenants dont les activités consistent en un apport de clientèle doivent être considérés comme des intermédiaires et doivent donc être inscrits au registre des agents immobiliers. Cette position est étrange étant donné que dans ce secteur, ces pratiques ne s'accompagnent depuis longtemps d'aucune inscription.

Un indépendant peut-il amener des clients chez un agent immobilier sans devoir être lui-même inscrit comme agent immobilier?

07.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): L'interprétation de cette disposition relève de la compétence de l'IPI. In fine, les cours et tribunaux sont compétents pour juger de la légalité de l'exercice de la profession. Je ne dispose malheureusement pas de jurisprudence relative à la question posée. J'ai demandé à l'IPI si les intermédiaires financiers qui apportent des clients aux agents immobiliers sont considérés par ces derniers comme des intermédiaires au sens de l'article 2, 5^e de la loi du 11 février 2013. Je transmettrai l'analyse à M. Klaps.

07.03 Johan Klaps (N-VA): Als zij zelf de regels zodanig uitbreiden dat iedereen die nog maar in de buurt komt van een vastgoedtransactie, als makelaar moet worden ingeschreven, dan maken zij hun *scope* alleszins te breed. Ik wacht de analyse af.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.46 uur.

07.03 Johan Klaps (N-VA): En élargissant eux-mêmes à ce point les règles de sorte que quiconque s'approche un tant soit peu d'une transaction immobilière doit être inscrit au registre des agents immobiliers, ils étendent trop leur champ d'activités. J'attends les résultats de l'analyse.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 46.